

SPANIAPOSTEN

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

NO 7-2012

30. mars 2012

NYHETER & REPORTASJER

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

Garantert opplag denne utgave:

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

Leiebil

Hvert år blir tusener av nordmenn stående uten leiebil i sommerferien eller betaler dobbel pris eller mer. Ikke bli blant dem! Reserver din leiebil i dag!

Ingen kanselleringsgebyr og ingen kredittkortbelastning = Ingen risiko for deg!



Fra 65€
pr uke i vår
med IVA, fri km & forsikring!



Kundeservice på norsk i Spania!

Reserver din bil på vår webside:



Norske kunder betyr mye for Altea



Etter over 50 år i Altea har elektrobutikken til Vicente Sendra sett store endringer. Han solgte isblokker til kjøleskapene man brukte i tiden før elektriske kjøleskap og solgte Alteas første

TV. For i overkant av ti år siden begynte de første norske kunderne å dukke opp. Nå er nordmenn en av de største kundegruppene i familiebedriften.



Semana Santa - en opplevelse helt utenom det vanlige

Spansk påskefeiring, Semana Santa, er helt annerledes enn den norske påskefeiringen. Semana Santa (Den Hellige Uke) er nemlig synonymt med skikkelige folkefester der hendene skikkes og kristne fortellinger kombineres. Semana Santa er ensbetydende med at innbyggerne i en rekke spanske byer feirer nesten døgnet rundt i dagevis.

Stor utstilling i liten skala

Alle som er interesserte i modeller av skip, fly og militært utstyr bør benytte anledningen i "Jardin de las Naciones" i Torrevieja. Fram til 15. april er det stilt ut en imponerende samling modeller i de underjordiske utstillingslokalene.



www.bifrostlaw.com

bifrost^{law}

Advokater Abogados Solicitors

Norsk advokat

- * Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- * Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- * To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

Dragonet 901 456 000

FLAT RATE TOTAL INKLUDERER 1000 RINGEMINUTTER PER MÅNED

NA ER DET BILLIGERE Å RINGE INTERNASJONALT MED DIN MOBIL

Norway Netcom mobiles 0,113 €

INTERNET maksimal hastighet

Flat Rate nasjonale samtaler 19,95 €/måned

WIFI Flat Rate 29,95 €/måned

www.dragonet.es
Avd. del país València nº 20A, Alfaz del Pi.

DIN SPANSKE ADVOKAT SOM PRATAR SKANDINAVISKA

COLÁS ABOGADOS

Advokat Hugo Gutiérrez Colás

WWW.COLAS-ABOGADOS.COM

TFNO: (+34) 966.446.819

Mobil: +34 646 860 529
E-post: hugo@colas-abogados.com

PASEO DEL MEDITERRANEO 1 • DESPACHO 3
CP: 03590 • ALTEA (ALICANTE)

spanish DREAMS

Meglerhuset i Alfaz del Pi

Service Trygghet Erfaring

Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!

www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
Lokal 8 Alfaz del Pi
(nær Centro de Salud)

+34 966 814 520
+34 646 421 512

SILICA

INTERNET - HARDWARE - SOFTWARE

PCer, Bærbare PCer, IPAD
Internett fra 4,9€ måned !!
Hjemmesider, reparasjoner

FA DITT SPRÅK PÅ PCEN

AV. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI - 966 810 469

scanlaw

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Østerberg de Serna

Vi har flyttet til Albir!

Telefon: +34 965 887 765
Mobil: +34 685 412 635
Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no
Web: www.scanlaw.no

Ny adresse:
Calle Pau Casals 16,
Albir

solident

- Tannlege & implantater
- Spanske priser Godkjent for refusjon i norge av HELFO
- Egen kundeparkering

Vi snakker norsk!

www.solident.es

96 585 4463

Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)

vis-à-vis Clinica Benidorm

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: red@spaniaposten.no

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPTORES

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang i august.

Pris for ett års abonnement:
 Norge: 595 NOK for ett år
 Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:
 Norge: 349 NOK for halvt år
 Spania: 39 € for halvt år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.



Andalucía

Regionalvalg uten klare vinnere

Partido Popular ble største parti i Andalucía, men fikk ikke absolutt flertall. I Asturias var det PSOE som ble størst, men uten å sikre seg regjeringssposisjon. Hvem som skal danne regjering er dermed usikkert i begge regionene.

PP sikret seg 50 av 109 seter i parlamentet i Andalucía og utropte seg selv til valgets vinner. I sin seierstale til tilhengerne etter valget kalte partiets presidentkandidat Javier Arenas resultatet for «historisk». Det kunne han nok med rette gjøre, for PP har aldri før vært det største partiet i denne regionen.

Tre politiske partier er nå representerte i regionsparlamentet, de to andre er sosialdemokratene PSOE, med 47 seter og den sosialistiske alliansen Izquierda Unida (IU) med 12 seter. PSOE og sittende president José Griñán mistet hele 9 representanter. 6 av dem gikk imidlertid til IU og forble dermed på venstresiden. PPs avansement i valget var med andre ord ikke på mer enn 3 plasser. Dersom PP ønsker å danne regjering, må det skje med støttet fra sosialistisk side.

I Asturias er den politiske situasjonen tilsvarende åpen. PSOE og presidentkandidat Javier Fernández ble størst med 16 av 45 plasser i parlamentet. På annen plass kom Foro Asturias (FAC) med sittende president og tidligere PP-politiker Francisco Álvarez-Cascos som kandidat. Cascos kan ikke se seg fornøyd med valgresultatet der partiet mistet 3 av sine 16 seter i parlamentet og vil sannsynligvis føle et press fra venstresiden om å trekke seg. To av plassene gikk nemlig til sosialistene, én til PSOE og én IU. Det relativt nyopprettede Unión Progreso Y Democracia (UPD, 2007) erobret den siste plassen og kom med det for første gang inn blant de folkevalgte i Asturias. PP gikk verken frem eller tilbake og fortsetter i parlamentet med 10 plasser.

Asturias er en liten region, men det finnes nok av store arbeidsoppgaver å ta fatt på. De politiske utfordringene er heller ikke små i Andalucía. Arbeidsledigheten er som i resten av landet stor i begge regionene og den offentlige gjelden rekordhøy. Samtidig sliter mange husholdninger med nedbetaling av lån

og med å få endene til og møtes. Mekten i de to regionene ligger på flere hender etter valget, men én ting er nok alle partiene enige

om – de må så raskt som mulig få på plass en regjering slik at arbeidet kan starte.



Torrevieja

Utsetter utkastelse av russisk familie

Naboer og foreningen i Torrevieja "Stopp utkastelser" har lenge gitt sin støtte og kjempet for at en russisk familie på fire skal slippe å bli kastet på gaten selv om de ikke har betalt husleie siden 2010 for leiligheten de bor i.

Engasjementet førte til at politiet avventer utkastelsen og har gitt familien en frist på to måneder på å finne seg et nytt sted å bo. Lokale medier har i lengre tid skrevet om den russiske familien med to små barn, der barnet

på tre år mottar kreftbehandling. Ingen av foreldrene har funnet seg jobb etter at faren i familien fikk sparken i 2009 fordi det ble sagt at han burde tilbringe tiden sammen med sin kreftsyke datter.

Lokalsamfunnet har gitt sin støtte og protestert mot utkastelsen flere ganger.

Kommunen i Torrevieja jobber nå med å finne en alternativ bostedsløsning for familien.



Du blir du ikke avkrevd noen kredittkortopplysninger når du reserverer på websiden!

Enkelt og sikkert for deg!



Kundeservice på norsk i Spania!



Reserver din bil på vår webside i dag:



SpaniaGuiden.no
 DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Altea

Først med kommunal parkeringsservice

Turistene som besøker Altea har klaget over vanskeligheter med å finne parkeringsplass i byen. Nå har kommunen kommet med en løsning til problemet.

Turistene kan kjøre bilen sin til et punkt i nærheten av gamlebyen der en uniformert og offisiell parkeringsbetjent vil gi bileieren en nummerert billett og deretter kjøre bilen til en parkeringsplass.

Parkeingsplassen ligger bak "Campus de Bellas Artes", cirka én kilometer fra gamlebyen.

Parkeringsplassen er kommunal og har plass til 300 biler.

Når turistene vil ha bilen tilbake kan de ringe telefonnummeret de har fått utdelt og kan deretter hente bilen på samme sted som de leverte den.

Parkeringsavgiften vil ligge på seks euro. De parkerte bilene vil parkeres på en overvåket parkeringsplass.

Frem til nå er det vanligvis bare restauranter og hoteller som tilbyr denne servicen, men kommunen har tro på at dette kan være løsningen i høysesongen

da mange turister besøker byen. Parkeringsservicen er et prøveprosjekt for å løse parkeringsfloken og for å bevare gamlebyen slik den er, uten å bygge nye parkeringsplasser.

Parkeringsservicen vil ha oppstart allerede 30. mars i forbindelse med påsken.

Deretter er planen at parkeringsservicen skal være i drift fredager og lørdager frem til sommersesongen hvor parkeringsservicen vil være i drift hver dag.

Parkeringsservicen kan gi jobb til opptil ni personer i sommersesongen.

Alle arbeiderne vil ha egen identifikasjon og uniform for at turistene kan forstå at det er et seriøst tilbud og at de er ansvarlige for bilene når bileierne er på rundtur i Altea.

Altea er først ute i Spania med å tilby parkeringsservice for turistene.



Torrevieja

Har betalt 100.000 euro for et ubrukt lokale

Torrevieja kommune har betalt til sammen 100.000 euro i leie i to år, for et stengt lokale. Planen var at en organisasjon skulle bruke lokalet, men siden de aldri rakk å ta det i bruk, er kontrakten nå opphørt.

Frem til februar 2012 har kommunen betalt en månedsleie på 3.540 euro. Etter 28 måneder bestemte kommunen at de skulle si opp kontrakten.

Lokalet ligger midt i Torrevieja sentrum i Calle Ramón Gallud. Kontrakten var i utgangspunktet laget for fire år, men utleier og kommunen har kommet til enighet.

Utleier har fått beholde depositumet som ble betalt inn på 1.800 euro, og kommunen får dermed si opp kontrakten allerede nå.

Lokalet skulle egentlig brukes av organisasjonen APANEE som er en organisasjon for foreldre som har barn med særskilte opplæringsbehov.

SALG

ORIENTALSKE TEPPER TIL MANGE
MILLIONER EURO SKAL SELGES UT NÅ!

Benytt sjansen til utrolige rabatter.

FREDAG
13
april
10-19

LÖRDAG
14
april
10-19

SÖNDAG
15
april
12-19

MANDAG
16
april
10-19

TIRSDAG
17
april
10-19

ONSDAG
18
april
10-19

TORSdag
19
april
10-19

Opptil 75%

rabatt



6800,-
1700,-

Keshan, ca. 400 cm x 300 cm



3960,-
990,-

Bachtari, ca. 300 x 200 cm



3560,-
890,-

Shiraz, ca. 240 x 170 cm



7960,-
1990,-

Bidjar, ca. 300 cm x 250 cm

GIGANTISK SLUTTSALG AV ORIENTALSKE HÅNDLAGDE TEPPER.

Stor teppeutstilling fra en de største importørene av orientalske håndlagde tepper. Hele lageret, verdsatt til mange millioner euro, må vekk innen en uke. Velkommen til Hotel Kaktus Albir.

HOTEL "KAKTUS ALBIR" C/. PAU CASALS, 4 • 03581 ALFAZ DEL PI
 WWW.KAKTUSGRUP.COM • TEL.: 660 394 917 • TEL.: +34 96 686 48 30

Torrevieja

Post på Gallerian

Kjøpesenteret Skandinavisk Shopping Senter GALLERIAN i Torrevieja har innledet et samarbeid med det spanske postvesenet for at de kan ta i mot og sende pakker fra et halvt kilo til 2,5 kilo

til Norden. Leveransen vil utføres av FedEx Express, og Skandinavisk Service Senter på GALLERIAN opplyser at forsendelsen bare vil ta et par dager.

La Nucia

Måtte evakueres etter bilbrann

En påsatt brann førte til at 40 personer måtte evakueres i La Nucia. Beboerne brukte egne brannslukningsapparater for å slukke brannen etter at flere biler ble påtent natt til fredag 23. mars.

Bilene som ble påtent sto parkert i gaten Calle Ermita, og bare noen minutter etterpå fikk brannmannskapet beskjed om at

en ny bil var påtent i gaten Calle Joaquin Berenguer. Det var bakere på nattskift som oppdaget brannen og fikk varslet politi og brannvesen. Politiet etterforsker nå saken og har samlet inn informasjon fra vitner samt overvåkingskameraer som er plassert utenfor butikkene i området. Ingen personer ble skadet i brannene.

Elche

Ryanair tapte rettssaken

Tirsdag 27. mars tapte det irske flyselskapet Ryanair rettssaken mot luftfartsverket Aena. Ryanair har lenge kjempet for å få opprettholde sine av- og påstigninger uten flybro.

Mens rettssaken har pågått har Ryanair kuttet flere ruter ved Alicante flyplass, i protest mot påbudet.

Retten i Elche kom frem til at passasjerer må bruke flybroer på flyplassen "El Altet" fordi

det medfører en sikkerhetsrisiko ved av- og påstigning til fots.

Ryanair må betale saksomkostningene, og allerede dagen etter, onsdag 28. mars, offentliggjorde flyselskapet at de vil trekke flere ruter fra flyplassen.



GARANTERT BILLIGST **STORT UTVALG AV JULEARTIKLER** **COLLECTION 40 ÅR!** **RIVIERA NORGE**

Outlet

Costa Blanca

Mengder av utemøbler direkte fra fabrikk til uslående priser

HANKØ Mål: Bord Ø90 - Sofa bred 395 x høy 69 cm. Før 3500 € **1290 €**

Før 1900 € **890 €**

HJELLESTAD Mål: Bord 130x70 - Stol 86x83x65 cm. Sofa 200x83x65 cm. Før 1295 € **590 €**

KVALVIK Mål: Bord 180x85x72 cm - Stol 62x59x85 cm.

MAASESKJÆRET Solseng med nedfelt madrass. Mål: 200 x 102 x 32cm **449 €**

PARASOLL M/FOT 25 €

Costa Blanca Outlet
N332 - ved siden av Mercadona
Cap Blanc 43 - Altea

Åpningstider:
Man-fre: 10.00-19.00
Lør: 10.00-15.00

Denia c/Cop. 11

Moraira c/Dr. Calatayud, 15

Calpe Av. Gabriel Miró, 7

Albir-Playa Av. de Albir, 15

Benidorm c/Gambo, 3

Torrevieja c/Ramón Gallud, 51

Tel: 96 686.41.71 - info@sanctbernhard.es

Ginkgo biloba 100mg
forbedrer blodsirkulasjon. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.
150 kaps €17,95

Rosenrot
forbedrer konsentrasjonen, minnet og fremmer prestasjons-evnene.
120 kaps €15,00

Glukosamin-Kondroitin
Glukosamin & kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.
150 kaps €35,90

Chitosan
Chitosan trekker til seg fettstoffer som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet.
240 kaps €29,90

Goji Bio-Juice y Kapslar
ikke tilsatt sukker eller konserveringsmidler.
1 Litre €24,50 ab 3x €22,50
90 kaps €13,95 ab 3x €12,50

Omega-7
Omega-7 fra økologisk dyrket havolje og har en beroligende og fuktighetsgivende effekt på slimhinner i strupe, øyne, munn og andre slimhinner.
100 kaps €21,50

Røkelse
Røkelse ble brukt i Midtøsten tusenvis av år siden i populære medisiner. Ayurveda å lindre betennelse og revmatiske plager.
200 kaps €32,50

Magnesium 400 supra
Magnesium forbedrer muskel funksjonen, minskar benkramper, og øker musklernas stresstolerans. Varje kapsel inneholder 400 mg ren magnesium. Endast 1 kapsel per dag!
120 kaps €8,50

Kräuterhaus Sanct Bernhard

...for helsen vår!

Flere naturprodukter

		Euro
AFA sjøtang kapsler	120 kaps	19,95
Aloe-Vera juice	1 L	11,00
Artisjokk ekstrakt	120 tab	8,95
Arginin 500 Kapsler	250 kaps	24,50
Asparges tabletter	350 tab	12,50
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kaps	7,95
Cinnamon kap 2.000mg NY	180 kaps	11,00
CLA (konjugert linolsyre)	120 tab	15,00
Co-enzym Q10 40mg + vit	150 kaps	25,00
Co-enzym Q10 100mg mono	60 kaps	18,00
Cranberry Vital-Juice	1 L	8,90
Djevelkio	120 kaps	10,75
Dvergpalme & Gresskarfrø	300 kaps	28,50
Eple-eddik	120 tab	7,95
EPA Fiskolje 650mg	90 kaps	24,90
Ginsengfit	200 kaps	21,70
Gresskarfrø	130 kaps	7,95
Grønnleppet musling kapsler	150 kaps	12,50
Hårfit - for sterk, sunt hår	150 kaps	12,50
Hyaluronsyre Kapsler	90 kaps	24,50
Hyaluronsyre Balm	50 ml	16,50
Johannesurt & Lecitin	90 kaps	9,85
Kalsium-Magnesium	400 tab	9,95
Lakseoljekapsler (500mg)	400 kaps	9,50
Lutein EyeCare m/ blåbær	90 kaps	12,80
Maca-østers ekstrakt	120 kaps	16,80
Magnesium supra 400mg	120 kaps	8,50
Marietistel Silybum	120 kaps	16,70
MSM 500 Kapsler	250 kaps	19,50
Nattlysölje 500mg	150 kaps	9,95
Noni Bio-Juice 100%	1 L	26,50
Noni Kapsler	90 kaps	12,80
OPC Kapsler	90 kaps	22,50
Haibrusk	180 kaps	21,80
Rød solhatt & Vitamin C	120 kaps	11,85
Rødkløver kapsler	60 kaps	19,50
Royal Jelly 1 måneders kur	30 bot	29,95
Silica - for hår, hud, negler	210 kaps	8,95
Sink-gjør	180 tab	10,90
Spirulina - blågrønn mikroalge	360 kaps	12,60
Svartkumminolje 500mg	180 kaps	9,90
Tranebærkapsler	90 kaps	11,00
Veneforbedrende tabletter	150 tab	10,50
Vitafit - Ginkgo-Magnesium	400 tab	20,50
Vitamin B Kompleks	120 kaps	7,85
Vitamin C + sink Retard	150 kaps	8,50
Vitamin C Acerola	300 kaps	10,85
Vitamin C Retard	120 tab	5,45
Vitamin E 400	240 kaps	24,00
Vitaminer for kvinner	60 kaps	9,60
Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kaps	12,50

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordresalg.

Eksklusivt for deg...

TERRASSEUTSIKT
PRIS 220.000 €



Ny tomannsbolig på 115 m² på en tomt som er 200 m². 3 soverom, 2 bad. Byggeår 2010. Spektakulær utsikt, i et rolig område cirka fem minutter fra Altea, La Nucía og Alfaz del Pi. Nøkler tilgjengelige for øyeblikkelig visning. Google denne eiendommen på Calle Mar de Alboran 3, Urbanisasjon El Tossal, La Nucia. Eiendommen vil bli registrert med bare 4 prosent ITP-skatt. (Impuestos de Tramitaciones Patrimoniales)

Ring Marc 0034 600 567 677, Valerie 0034 606 217 292 eller Nigel 0034 685 471 786
Centro Comercial Monver, Avda. Del Albir local 4^a. 03581, Alfaz del Pi/Albir
Mail: info@villas-altea.com



www.villas-altea.com
www.villas-albir.com
www.costa-blanca-properties.es



Torrevieja

Arresterte over 60 gateselgere

Politiet har arrestert over 60 som er mistenkt for å selge falske produkter i Torrevieja.

Politiet beslagla også over tusen produkter, deriblant mange falske CD-er og filmer.

Politietterforskningen har ledet til et hjem i Torrevieja som har blitt brukt som lager for de falske produktene.

Bygningen er også benyttet som bolig for selgerne som hovedsakelig kommer fra Senegal.



AWNINGS - TOLDOS - MARKISER

966 726 258

POL. INDUSTRIAL, C/ FORJADORES, 5-A - GUARDAMAR
Foran "LA FONTETA"

ALUMINIUM OG GLASS
ARBEIDET ER NÅ TILOJENGELIG

965 724 317

ALUMINIOS GUARDAMAR

www.toldosguardamar.com

NOR&TIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!

- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragó no 1.
Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no

Gardiner og søm

- Håndverk tjenester
- Sengetøy
- Gardiner og søm
- Gass peiser
- Mobiltelefoner
- Vann- og kalkrensere
- Ventilasjon
- Jotun Maling

Løser fuktproblemer enkelt, effektivt og varig

Handverk & Interiør

Tlf: 965 069 605
Mobil: 667 880 383

Carrer Arago 1, 03580 Alfaz del Pi • E-mail: info@cbhandverk.eu • www.cbhandverk.eu Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-15.00

CASA INTERIOR
Dansk Design Køkken

casa service

Vi får ofte spørsmål angående gode og troværdige byggere, eiendomsmegler, autoreparatører og meget mer. Alt hvad der vedrører daglig livet i Spania. Vi har nu samlet det hele på en hjemmeside, og kalder det Casa service. Se mere på www.casa-service.es

SHOWROOM: Obs!!! Ny Adresse!!!
Calle Ramon Y Cajal 15 (MC) 03178 Benijofar
T: 693 822 488/ 660 562 736, info@casa-interior.com
www.casa-interior.com

SØNDERBORG KØKKENET

Catalonia

Endelig satt fri etter identitetstyveri

Den spanske statsborgeren Óscar Sánchez (46) fra Montgat i Catalonia slapp onsdag 21. mars ut av Poggioreale-fengselet i byen Napoli i Italia. Sánchez hadde da sittet 626 dager i fengsel for en narkotikaforbrytelse han ikke har begått. Katalaneren ble arrestert av politiet i Spania i 2010 mistenkt for kokainhandel. Et større kriminelt nettverk var på det tidspunktet under etterforskning i Italia og Sánchez' navn var nevnt. Etter pågripelsen ble han utlevert til Italia og dømt til 14 års fengsel. Senere kom det frem at en mann fra Uruguay hadde brukt falske dokumenter og utgitt seg for å være Sánchez. Det skal ha vært den spanske avisen El Periódico som i mai 2011 la frem bevis for at Sánchez hadde vært offer for identitetstyveri. Politiet reagerte på opplysningene og tok affære. Ved hjelp av den spanske ambassaden i Roma startet så prosessen med å få omgjort dom-

men. På det tidspunktet hadde Sánchez allerede sittet ett år i italiensk fengsel. Å få omgjort dommen har vært en tidkrevende prosess, men på kvelden onsdag 21. mars var Sánchez igjen en fri mann. Dagen etter kunne han reise tilbake til Spania. Familie og venner tok imot ham på flyplassen i Barcelona før turen gikk videre til hjembyen Montgat. Der ventet borgemesteren og flere hundre personer som hadde kommet for å feire hjemkomsten. Blant de fremmøtte var Sánchez' egen støttegruppe, som siden i fjor sommer har jobbet for å få ham løslatt.



C&G PRODUKSJON

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET
UPVC VINDUER & DØRER

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER
Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer
Persiennner og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **679 603 722**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA
C.C. Los Dolces 104 • Urb. Villamartin
FORHANDLERE SØKES

Madrid

Høyere strømpriser

Regjeringen setter opp strømsatsene fra og med 1. april. Det betyr en økning i strømprisene på mellom 5% og 7%. Økningen vil påvirke de aller fleste husstander og innebærer at en gjennomsnittlig strømkunde må betale rundt 5 euro mer i måneden.

Staten bestemmer strømprisen for vanlige strømkunder som ikke har egne private avtaler. Regjeringen har inntil nylig ikke villet endre disse satsene. Strømleverandørene til disse kundene er på sin side bundet av tariffen og kan derfor ikke ta høyere pris enn det regjeringen har bestemt. Kommersiell

leverandører, som Endesa og Iberdrola, har argumentert for at satsene har vært for lave og krevd at nivået justeres. Ministeren for energi sa til tv-kanalen Antena 3 tirsdag 27. mars at regjeringen ble nødt til å sette opp prisene etter at Endesa og Iberdrola tidligere denne måneden fikk gjennomslag for sine argumenter i Tribunal Supremo (øverste rettsinstans). Domstolen påla regjeringen å gjøre noe med tariffunderskuddet, som etter fjoråret var høyere enn reglementet tilsier. Økte strømpriser vil bare dekke en liten del av underskuddet. Resten må dekkes ved at staten skyter inn mer penger.

Madrid

Rekorddyr bensin

Aldri før har bensinen kostet så mye i Spania. I gjennomsnitt koster bensinen nå 1,32 euro per liter. I tre uker på rad har bensinprisen ligget over det som i Spania kalles "1,3 euros-grensen", ifølge avisen Madridpress. Siden starten av året har bensinprisen økt med 5,1 prosent. Sammenlignet med den forrige prisrekorden fra sommeren

2008 har bensinen økt med 3,5 prosent. I Spania bruker åtte av ti biler diesel som drivstoff. Og dieselens koster nå gjennomsnittlig 1,29 euro per liter på spanske bensinstasjoner. Dette er også det høyeste nivået siden sommeren 2008 da den kostet 1,33 euro per liter i gjennomsnitt.

Alicante

Klart for "Alicante Spring Festival"

Den fjerde utgaven av festivalen "Alicante Spring Festival" kommer over 20 DJ's og band, blant annet The Zombie Kids, Cycle og La Habitación.

De er bare noen av de nasjonale og internasjonale bandene som vil opptre i Alicante den 31. mars.

Det vil bli to scener der den ene vil være sted for "rockerne" og en annen scene som har fått navnet "Tribute to Ibiza" der kjente

nasjonale og internasjonale DJ's vil snurre platene.

Arrangørene uttalte på pressekonsferansen at dette vil være årets viktigste festival i Alicante grunnet kvaliteten på bandene som skal opptre.

I år er det dobbelt så mange billetter ute for salg, og det har allerede blitt solgt 7.500 billetter til festivalen.

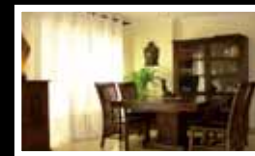
Kommunen har sagt seg villig til å bidra med opprydding og politivakthold under festivalen.



Hagemøbler
Innendørs møbler
Sofaer

ALBIR COLONIAL

Eiketre
Teaktre
Syntetisk fiber



DIREKTE IMPORT - TILGJENGELIG PÅ LAGER - ØYEBLIKKEG LEVERING - MØBLER I SPESIALSTØRRELSE

ALTEA (3000 M2)

Carretera N 332 - Km 155,
Tel 96 688 56 89
Mandag - fredag
9.30 to 20.30
info@albircolonial.com



GATA DE GORGOS

Plaza de España 20,
Tel 96 575 77 54
Mandag - fredag
9.30 to 13.30 & 16.00 to 20.00

ALLT I BYGG
TORREVIEJA

Ring för prisförslag 645 295 684

PRISER DIREKT, INGA MELLANHÄNDER

Nybygge, Renoveringar, kök, badrum, vvs-ventilation
poolanläggning, Hydro & termo isolation, aluminium,
markiser, soltak, måttbeställda trainredningar
och mycket mera.



K. NIEMANN

American Pool
KLIMA- & BASSENGTEKNIKK



AIRCONDITION med varme

Den mest økonomiske metode.
Varme, kjøling, avfuktning og luftrensing i en enhet.



SENTRALVARME

- Gas, olje eller varmepumpe.

VARMEPUMPER FOR BOLIG

- Daikin eller Panasonic.

Den effektive varmepumpe for

sentrallvarme og varmtvann.

(opptil 78% energisparing med gulvvarme)



BASSENG TEKNIKK

Varmepumpe for basseng - 28C året rundt
Flytende bassengdekke m. solvarme
- opptil 8C grader oppvarming av bassenget



Salt-elektrolyse - sjøsalt i bassenget - automatisk bassengdekke
Bassengteknikk - Filter, pumper, PH-regulering, svøm mot strømmen
AFM (Aktivt Filter Materiale) erstatter sand i filteret - 50% mindre kjemikalier

K. NIEMANN - Telf: 966 880 512 - www.americanpool.es

RÅD - INSTALLASJON - VEDLIKEHOLD

I Altea siden 1970 21 års erfaring med hus og basseng.

Cuesta de las Narices 4, bajos - 03590 Altea
Fax: 96 688 2543 americanpool@telefonica.net



Kvalitets internett fra
29,90 euro pr. mnd.



Fasttelefon med 200
min. gratis tellerskritt for
9,90 euro pr. mnd.



Ring utlandet med
mobilen fra 4 cent pr. min.

Alle priser eks. IVA

WIPZONA



Pålitelig forbindelse siden 2004

Wipzona Network S.L.
C/ Pau Casals,
03581 El Albir 965 013 000
www.wipzona.es

Benidorm

Et attraktivt reisemål for mange homoseksuelle

Organisasjonen Lgtb (lesbianas, gais, bisexuales, transgènere) melder om en betydelig økning av Lgtb-turister langs Costa Blanca og hovedsakelig i Benidorm. Dette kommer frem i en undersøkelse de har gjort blant turoperatører, reisebyråer og internettider.

Det er forventet at det vil komme 6,3 prosent flere Lgtb-turister for å feire påske i Benidorm

i forhold til 2011. Dette er første gang siden 2003 at de har registrert en så stor økning i turismen.

Bare byene Sevilla og Málaga mottar flere turister enn Benidorm under den spanske påskefeiringen.

En markedsundersøkelse viser at Benidorm vil være det mest attraktive reisemålet langs Costa Blanca i sommersesongen 2012 for homoseksuelle.



AUTOS ESCANDINAVIA

Diitt bilverksted som reparerer alle typer bilmerker.
Mer enn 37 års erfaring i Altea og Sverige.
Vi snakker diitt språk og setter DEG i fokus!

Ptda. Cap Blanc 98, 03590 ALTEA
Tlf: 96 584 00 96 - Manolo

G.T. AUTOS LOS DOLSES Orihuela Costa

ALT-I-ETT BILSENTERET
BILSALG - VERKSTED
INNBYTTEPRISER DIREKTE TIL KUNDEN
TIM 662 211 993 WWW.GTAUTOSPAIN.CO.UK

VELG BILEN DIN
ALT PAPIRARBEDET
ORDNET SAMME
DAG

auto - maq - altea

ETABLERT: 1987 SALG - KJØP - SERVICE
partida el planet 186/187, N-332 Km 155, ALTEA
tlf: 965841277 - BILVERKSTED 966885186
www.automaqaltea.com - info@automaqaltea.com

Spesialist på reparasjon & vedlikehold av Mercedes, BMW, Porsche og klassiske biler.

S.C. SERVICE SPORTSCAR-SERVICE

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860

Madrid

Francisco Camps ønsker å bli ny statsminister



Francisco Camps ser ikke ut til å ha mistet motet. PP-politikeren fra Valencia ble sammen med sin partifelle Ricardo Costa frikjent for korrupsjon i januar i år.

ØNSKER SEG TILBAKE

I et ferskt intervju med det spanske motemagasinet Telva sier Camps at han nå ønsker seg tilbake som president i Valencia. Han utelukker heller ikke muligheten for å innta sjefsstolen i Moncloa, Spanias regjeringssete i Madrid.

Camps ble president i Valencia etter regionalvalget i mai 2003

der Partido Popular fikk absolutt flertall. Han ble gjenvalgt i 2007, også da med mer enn 50% av stemmene. I 2009 kom anklagene om korrupsjon, men saken ble henlagt av domstolen i Valencia samme år.

MOTTATT BESTIKKELSER

Året etter ble forholdet vurdert på nytt og denne gangen ble det sak. Camps og Costa ble da tiltalt for å ha mottatt bestikklser i form eksklusive dresser og sko for over ti tusen euro hver.

Saken inngikk i en større og ennå ikke avsluttet korrupsjonssak kjent som Gürtel-saken (Caso Gürtel). Navnet kommer av etternavnet på hovedmannen i saken Francisco Correa (Gürtel på tysk), en forretningsmann som har sittet i varetekt siden begynnelsen av 2009 og som antas å stå bak et større nettverk av firmaer involvert i korrupsjon og bestikklser av politikere på høyt nivå.

Tross korrupsjonstiltalen ble Camps nok en gang gjenvalgt våren 2011. Han valgte imidler-

tid å gå av som president i juli samme år, noen måneder før saken skulle opp for domstolene.

FRIKJENNELSEN

Camps har hele tiden hevdet sin uskyld, også da han trakk seg fra stillingen som president. Spaniaposten skrev om saken i januar, da frikjennelsen kom. Francisco Camps var det tidspunktet stille om hvilke planer han hadde i politikken.

Rådet fra partifelle og sittende president i Valencia, Alberto Fabra, var å ligge lavt en stund, eller ta seg en ferie som det skal ha blitt sagt.

DISSENS

Selv om Camps ikke ble dømt for bestikkelse, var juryen uenig, dissens 4 mot 5, og mange spanjoler føler nok at Camps skulle vært dømt. Det føler åpenbart ikke hovedpersonen selv. Han har holdt seg aktiv i partiet og har nå ambisjonene klare - å overta styringen i Valencia og mer til.

BILLIGE DEKK
CHEAP TYRES

Kvalitetsdekk
til lave priser
Salg og info
965063062

info@cheapyres.es
www.cheapyres.es

TEULADA
Ved siden av
Repsol ben-
sin nær N332

LA NUCIA
På CV70
fra
Benidorm

ALICANTE
(San Vicente)
Avd. de
Novelda 215

www.eurocarslanucia.com

EURO-CARS * LA NUCIA

Din bilforhandler
på Costa Blanca
siden 1994

• Verksted • Service
• Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860



Marina Baixa

Arbeidsledige uten utdanning

69 prosent av de arbeidsledige i området Marina Baixa og Marina Alta, har ikke fullført ungdomsskolen (ESO).

Det er hele 24.000 personer.

Dette er hovedsaklig personer som droppet ut av skolen lenge før den økonomiske krisen startet, fordi de fikk jobb hvor det ikke var krav om høyere utdan-

nelse, som i for eksempel hotellnæringen og byggenæringen.

I disse dager er disse personene uten både jobb og studier, noe som gjør jobbsøkingen ekstra vanskelig.

Dette er en gruppe arbeidsledige som er typisk for området som opplevde en byggeboom da turistene inntok Costa Blanca.



SpaniaGuiden
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

SpaniaGuiden har siden 2002 blant annet vært største norske tilbyder av leiebil i Spania. Vi har økende etterspørsel, svært mange nye kunder og øker nå servicetilbudet til våre norske kunder. Derfor søker vi etter en ny medarbeider på kundeservice.

Servicekonsulent

Vi søker en person mellom 20 og 35 år som er serviceinstitutt og liker å arbeide med mennesker. Du vil hovedsaklig gi kundeservice på telefon og pr. epost / chat til våre norske kunder.

Arbeidssted er vårt kontor i Altea. Stillingen er på deltid med arbeidstid dagtid hverdager. Opplæring vil bli gitt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaguiden.no

MÁSMÓVIL

DIN MOBILOPERATØR I SPANIA!

“Jeg er veldig fornøyd med MÁSMÓVIL og kan dokumentere at jeg har spart mer enn 50% ved å flytte over mitt bedriftsabonnement”.

RUNE HOV. Olympieiza.

VI SNAKKER
SKANDINAVISK

NÅR SOM HELST
FRA
3*
cts/m

RING I SPANIA:

RING TIL SKANDINAVIA MED:



BEST
PRIS

HJEMMELEFON MOBIL
6* **15***
cts/m cts/m

SURF PÅ INTERNETT
FRA DIN PC/TABLET

5GB/MND €29⁹⁰

ELDER BETAL FRA 3CTS PR MB

INGEN BINDINGSTID

BRA DEKNING MED ORANGE SITT NETT

*Alle priser er ekskl. moms

KONTAKT VÅRE SKANDINAVISKE/ENGELSKE DISTRIBUTØRER PÅ COSTA BLANCA!

BYTT TIL
MM! IDAG!

KJØP ET NYTT TELEFONNUMMER ELLER BEHOLD DITT EKSISTERENDE. VENNLIGST TA MED DEG:

1 PASS ELLER NIE NR 2 KREDITTORT OM DU ØNSKER AUTOMATISK PÅFYLING ELLER EN UTSKRIFT AV ET TREKK FRA BANK OM DU ØNSKER AUTOGIRO

For salgsspørsmål, kontakt AiCOM - Tel: 693 755 055 / 693 488 520 (www.aicom.no/masmovil)

Albir: Café Pavaroti/Aktuelt Spania i Albir, C/ Camino de la Cantera n12, Local n1, bak Consum. Tel: 672 955 034

Alf del Pi: CB interior. Carrer Arago 1. Tel: 965 069 605 / 667 880 383

Altea: Papelería Sevilla (kun tlf simkort). C/ Conde de Altea, 28, 03590 Altea. Tel: 966 881 194

Torreveja: MIMOBILE- MÁSMÓVIL. Av. Alfredo Nobel 143. Man-Fre 10-18, Lör 10-14. Tel: 693 483 193

Torreveja: IKB DATA Y TELE. Skandinaviske senteret (Gallerian). Calle La Loma 37-39. Tel: 625 295 120

Torreveja: Scandino. Avenida Paris No 50. Tel: 965 707 781

Torreveja: SCAN S.B. Avda. Delfina Viudes 28. Tel: 966 927 325

Orihuela Costa: Dog & Bone Mobile Phone. CC "Zeniamar". C/Maestro Torralba local 16. La Zenia. Tel: 966 773 363

Orihuela Costa: Rosa Mediterian House. C/ Escorpio 4, Local 25. Horizonte, La Florida. Tel: 965 328 074

Orihuela Costa: Azuretel. Viapark 3, Los Altos. Tel: 965 999 201

Orihuela Costa: R.B. Escand. Consulting S.L. Urb. Villamartin - Rioja 106. Tel: 966 764 080/ 609 539 201

Orihuela Costa: Anglevik. Campoamor. Tel: 965 323 683/619 124 643

San Pedro: AMB Estates. MarMenor San Pedro. Ole - Tel: 605 530 097

La Manga: Legal Roy Morten. Tel: 628 008 801

Ring vårt skandinaviske kundesenter på: 911 783 610 (Man-Fre 9-17)

* OPPSTART SPANIA 15CTS. OPPSTART SKANDINAVIA 36 CTS. RINGPRISER I SPANIA ER FRA 3 CTS. ALLE PRISER ER EKSKLUDERT MOMS.

Nyhet!
Fra **12€** Nå kan du
kjøpe SMIL
Flybuss og
flotte utflukter
hos Norsk
Bo og Reise
i ALBIR.



14 kvalitetsbusser
tar deg til og fra
Flyplassen og ut på
tur med høy standard
Priser fra 12€

C/Oscar Espla 5
Ed. Santa Barbara
Tel.966 86 8160

NORSK
BO og REISE
SERVICE





MYE ARBEID: Roar Bergill og Terje Øyen har begge lagt ned mye arbeid med den nye fontenen – sammen med flere andre.

Torrevieja

- En fin kirke med flotte folk

-Sjømannskirken i Torrevieja har lyse og innbydende lokaler, den er en ordentlig kirke, med mange flotte folk. Det er dommen biskop Halvor Nordhaug ga etter visitasen i helgen. Nordhaug og hans følge ble møtt av en fullsatt kirke.

PER ARNE SKRAMSTAD
RED@SPANIAPOSTEN.NO

Torrevieja fredag – et møte biskop Nordhaug satte stor pris på.

- Jeg følte meg nærmest som en popartist, elevene satte virkelig pris på besøket, forteller biskopen. Det er altfor sjelden jeg blir avbrutt av applaus når jeg snakker, men på den norske skolen var det stadige avbrudd og sterke ytringer. Elevene hadde mange spørsmål på hjertet – og det var gode spørsmål. De ville vite om Jesus finnes, om

Bjergvinbiskopen Halvor Nordhaug ankom saltbyen fredag. Med seg i sitt følge hadde biskopen generalsekretær Audun Myhre i Sjømannskirken og utenlandssjefen for området Asbjørn Vilkenen. De fikk først møte elever og lærere ved den norske skolen i



NY FONTENE: En flott ny fontene ble innviet av biskopen fredag – her sammen med prest Helge Petterson og byggmester Terje Øyen.

Chr. del Torrejón. Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

TANNBEHANDLING
Botox - Hyaluronsyre (av lege)
GRATIS UNDERSØKELSE
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saludent@hotmail.com

Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

**NORSK KVALITET
BEST I PRIS**

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig
GRATIS UNDERSØKELSE
c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

**TANNREGULERING
OG IMPLANTAT**

Happy Teeth Enjoy

Velkommen til den Svenske Tannlegen og Tannpleieren i La Zenia.
Om du er urolig foran tannlegebesøket så la oss gi deg en ny og bedre opplevelse.
Vi tilbyr svensk tannpleie i verdensklasse og vi finnes i La Zenia sør for Torrevieja.
Pleie på dine vilkår.

966 761 366
www.happyteeth.es

Du finner oss bak Consum i La Zenia.

POLICLINICA VITALTEA

Calle Consell 1,
03590 Altea (Alicante)
Mandag-fredag 9.00 - 14.00
og 16.00 - 20.00

• Gratis parkering
• Vi snakker engelsk

965844123

**Første besøk
digital røntgen
prisoerslag
GRATIS**

TANNLEGE

- Implantater
- Proteser
- Estetiske inngrep
- Tannbleking
- Kjeveortopedi
- Generell tannbehandling

FYSIOTERAPI

- Sportsskader - Rehabilitering
- Muskelstrekk - Manuell terapi
- Terapeutisk massasje
- Pro- og postkirurgisk fysioterapi
- Lymfedrenasje

**Konsultasjon
28€**

Godkjent for refusjon
i Norge av HELFO

- Ernærings ekspert
- Familielege

Skandinaviska Rygg- og ledinstituttet

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati
Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd.
Akupunktur og Laserterapi.

609 80 36 95
96 687 84 00
www.insolver.com

FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINXO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)

Den Norske Tannklinikken

Jan Holmefjord
Allmennpraksis

Almenpraksis og implantat

Avd. País Valencia/Teniente Seguí 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi
Medlem av den spanske og norske tannlegeforening

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)



GODT MOTTATT: Biskopen ble meget godt mottatt i den norske skolen – her i samtale med Jonas (9. trinn), Christoffer (8. trinn).

hvordan det er i helvetet og i himmelen. Det mangler ikke på nysgjerrighet under seansen på skolen.

SERVERT GRØT

Lørdag ble både biskopen, generalsekretæren og utenlandssjefen servert risgrøt i Sjømannskirken i Torrevieja. Det er alltid mange til stede når det er grøtservering i kirken, denne gangen var det selvsagt ekstra gildt.

Hovedhensikten med biskopens visitas på Costa Blanca er å føre tilsyn med de to kirkene. Sjømannskirkene er ikke direkte underlagt Den Norske Kirken, selv om prester og andre ansatte er lønnet av den norske staten. Alle andre utgifter til driften, utenom lønninger, må dekkes inn av frivillige midler og innsamlinger. Derfor er kun det rent trosmessige biskopens ansvar, og det er denne delen av sjømannskirkenes virksomhet han skal kontrollere.

– Min oppgave er å påse at kirkene arbeider i samsvar med kristen tro og lære, basert på Den Norske Kirkes grunnlag, fastslår Bjørgvinbispen.

Det er ikke ofte han kan besøke hver enkelt sjømannskirke, det er over to hundre av dem verden over og bare noen få kan besøkes årlig. I år er det bare de to på Costa Blanca som får sin åndelige leder på besøk.

VIKTIGE BESØK

– Besøkene er viktige, for sjømannskirkene har en meget viktig misjon, mener Halvor Nordhaug.

Den Norske Kirken har mange medlemmer som oppholder seg kortere og lengre perioder utenlands. Kirken ønsker å opprettholde kontakten med dem, dette sørger sjømannskirkene for på vegne av Kirken. Mange får et nært forhold til sjømannskirkene når de er utenlands, oppgaven blir å opprettholde denne kontakten når de kommer hjem. Sjømannskirken i Torrevieja er en av de beste, det legger ikke

Bjørgvinbispen skjul på. Halvor Nordhaug sier:

– Her er et veldig fint kirkerom, lyst og vennlig. Det er også fine uterom. Dessuten er det flotte folk som arbeider her i kirken, samarbeidet med kirken i Torrevieja er godt. Presten i Torrevieja, Helge Petterson har en viktig del av æren for det helt spesielle miljøet i sjømannskirken. Han er en erfaren prest og en meget god leder, fastslår biskopen etter visitasen.

Søndag var det høymesse både i Altea og Torrevieja, før visitasen blir avsluttet med et møte med den katolske biskopen mandag.



PÅ BESØK: Delegasjonen fra Norge sammen med presten i Sjømannskirken foran den helt nye fontenen. Generalsekretær Audun Myhre i Sjømannskirken, utenlandssjefen for området Asbjørn Vilkenen, biskop Halvor Nordhaug og prest Helge Petterson.



CELEBRATION: Fullt trøkk fra gospelkoret Celebration – og ikke minst fra avtroppende dirigent og solist Siri Christensen. De 27 sangerne kom fra Øvre og Nedre Eiker i Norge og satte virkelig fart på grøtspisingen i Torrevieja lørdag.



Aida Lund Legekantor

- 20 år erfaring som lege
- Både Norsk og Spansk lisens
- Allmenmedisin, Basisk Gynekologi, Kirurgi og Pediatri
- Grundig helsejekk på første konsultasjon (ca. 1,5 timer)
- Hurtige blodprøver • Pustep prøver
- Screening av Benskjørhet på 3 minutter
- Effektiv slankemetode (Pronokal)
- Akutt legebesøk

Kom innom "Aida Lund Legekantor"

Mandag til Fredag fra 09:30 til 15:30
NORSK LEGESENTER SALUS ALBIR

Avda del Albir 78, 03581 Albir
Tel: 610 041 473 / 966 868 638
www.doctoralund.com • info@doctoralund.com
Facebook: AIDA LUND LEGEKONTOR



Mvh. Dr. Aida Lund



Costa Blanca Nursing

HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Ut lån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på 619 274 038

QUESADA FOTPLEIE CLINIC



Anne May Schjelderup
Autorisert Norsk Fotterapeut
med fordypning i Diabetes

Telefon: 966 719 211 • Mobil: 693 484 266
Calle Sierra morena 73, Ciudad Quesada. 03170 Rojales

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?



Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour.TORREVIEJA
Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Espla. PLAYA DEL ALBIR
Clínica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE
Euro Clínica Javea: Avda. de Estraburgo. JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.



smile DENTAL CLINIC

Velkommen!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444



HYGGELIG MED NORSKE KUNDER: - De norske kundene liker vi veldig godt å arbeide med. De er alltid hyggelige, høflige og lager ikke problemer uten grunn. Enten vet de hva de vil ha eller så lar de oss hjelpe og lytter til råd. Ikke alle nasjonaliteter gjør det faktisk, sier Soledad Costal.

Altea

Nordmenn viktigere for butikker i Altea

Etter over 50 år i Altea har elektrobutikken til Vicente Sendra sett store endringer. Han solgte isblokker til kjøleskapene man brukte i tiden før elektriske kjøleskap og solgte Alteas første TV. For i overkant av ti år siden begynte de første norske kundene å dukke opp. Nå er nordmenn en av de største kundegruppene i familiebedriften.

KIM AMMOUCHE
KIM@SPANIAPOSTEN.NO

Elektrobutikken Expert begynte som et lite sykkelverksted ved hovedveien gjennom Altea, dagens riksvei N-332. Etter hvert utvidet han tilbudet og startet å reparere kjøleskap og selge

isblokkene man den gangen brukte i de enkle kjøleskapene som var vanlige i Spania den gangen. Det var et godt isolert ordnert skap med en egen isolert boks hvor man plasserte en stor blokk is når man trengte kjøling. Isblokken ga kjøling i rundt et døgn forteller Vicente til Spaniaposten.

De første elektriske kjøleskapene han solgte kom fra Siemens i Tyskland. Vicente ler godt når han forteller om Alteas første TV. Det var sort/hvitt bilde og ingen fjernkontroll. Senere fikk vi apparater med fjernkontroll, en lang kabel som gikk fra TV'n. For ca. tretti år siden ble butikken hans en del av Expert kjeden, en kjede godt kjent for

hans nå mange norske kunder. For 23 år siden flyttet han butikken til dagens beliggenhet ved strandpromenaden i Altea hvor den nå ligger.

UTLENDINGENE KOMMER

Det første turistene som kom til Altea i stor grad var franskmenn.

- Gatene her var så fulle av

franskregistrerte biler at man knapt kunne komme frem forteller Vicente.

Flyruter fra Nord-Europa endret på det bildet. Senere kom det mange tyskere og engelskmenn også. De første nordmenn kom til Altea på samme tiden men det var ikke særlig mange. I Expert-butikken dukket de første norske kundene opp for 10-11 år



Nordic Dental Clinic
Implant & General Dental Clinic

Vi erbjuder tandregulering även med Invisalign (osynlig tandregulering) för alla åldrar.

Tlf.: 966 722 318

Lago jardin 2 Avda. Laguna Azul Manz. 5 - Los Balcones (Torrevieja)
www.nordicdental.com e-mail: info@nordicdental.com



Normal

Invisalign



siden forteller Soledad Costal, Vicentes kone, som har lært seg nok engelsk nå til å betjene de mange utlendingene som legger turen innom butikken. Men det var først for 3-4 år siden nordmenn virkelig oppdaget Expert butikken. 80-90% av kundene er utlendinger. Største gruppen er hollendere, etterfulgt av tyskere og nordmenn på en knapp tredje plass. Engelskmenn var det mange av før men det har endret seg totalt.

- Foruten at de norske kjenner Expert navnet fra Norge selger vi jo merker av kvalitet de stoler på med garantiene som hører med. AEG, Electrolux, Bosch, Siemens er jo kjente kvalitetsmerker nordmenn kjenner godt, sier Soledad.

Victor som driver mye med installasjon av klimaanlegg forteller at han har et samarbeide med et par norskeide firma i Alfaz del Pi.

- De kontaktet meg først for vedlikehold og reparasjoner. Nå selger de gjerne også produkter til sine kunder via oss.

Når Spaniaposten spør om det er noen forskjell på de norske kundene og andre nasjonaliteter de har med å gjøre kommer det tydelige svar.

- De norske kundene liker vi veldig godt å arbeide med. De er alltid hyggelige, høflige og lager ikke problemer uten grunn. Enten vet de hva de vil ha eller så lar de oss hjelpe og lytter til råd. Ikke alle nasjonaliteter gjør det faktisk, sier Soledad.

- Nordmenn spør oss gjerne først om vi snakker engelsk, før de prater i vei. Det er jo langt hyggeligere enn å bare ture vei på tysk som noen faktisk gjør. Soledad forteller at noen nasjonaliteter er vanskeligere enn andre å ha med å gjøre uten at Spaniaposten for lov til å sette på trykk hennes konkrete "rangering". Men hun krever å bli trodd når hun sier nordmenn nok er blant de hun liker best å ha innom i butikken.



PENSJONIST: Den nå 89 år gamle Vicente Sendra er nå pensjonist. Butikken lyder fortsatt hans navn, men det er hans kone Soledad og 35 år gamle sønn Victor som nå driver videre sammen med de ansatte.

FAMILIEBEDRIFT

Den nå 89 år gamle Vicente Sendra er nå pensjonist. Butikken lyder fortsatt hans navn, men det er hans kone Soledad og 35 år gamle sønn Victor som nå driver videre sammen med de ansatte. Men pensjonisten er stadig å se i butikken likevel hvor han hilser på gamle kunder og hjelper til litt innimellom.

Victor startet sin karriere i Expert-butikken som 14-15-åring. Etter skolen begynte han på "gulvet" i butikken med å rydde på lageret og tømme søppel. Victor forteller han ikke fikk lov til å selge særlig mye til kundene som unggutt.

- Etter hvert fikk jeg lov til å selge enkle ting som batterier og slikt, ler han.

Victor Sendra har i dag 20 års

erfaring fra elektro bransjen og han har lang utdanning relatert til produktene de selger. Victor er lisensiert blant annet til å installere og vedlikeholde klimaanlegg også på industrielt nivå. Noe han også driver med i et eget selskap. Kundene kjøper aircondition eller klimaanlegg i Expert butikken med installering som blir utført av søsterselskapet Victor Sendra driver.

Tredje generasjon Sendra er allerede ivrig etter å sette i gang. Victors sønn vil helst bli med pappa på jobb og ikke gå i barnehagen. Og både Pappa og bestefar Vicente sier de ville satt pris på det om også tredje generasjon velger en karriere i elektrobransjen i Expert butikken i Altea.

Torreveja

Nye bussruter

Bussene i byområdet Torreveja har lagt om flere av sine ruter for å bedre tilbudet.

Fra nå av vil de ha en ny busstopp ved treningsområdet "Ciudad Deportiva" og området der markedet ligger.

Ruter med lav etterspørsel har blitt fjernet fra den nye kjøreplanen.

De nye rutene kan leses på www.costazul.net



Torreveja

Dømt for korrupsjon

Tidligere president i regionen Balearene, Jaume Matas, ble mandag 19. mars kjent skyldig i bedrageri, dokumentfalsk og korrupsjon av domstolen i Palma på Mallorca. Dommen skal være den første av 26 saker i korrupsjonsskandalen kjent som caso Palma Arena (Palma Arena-saken). Matas ble tilkjent en straff på tilsammen 6 år i fengsel, pluss bøter. Han ble også fratatt retten til å inneha offentlige verv i en periode på 5 år.

selsstraff på 3 år og 9 måneder. Joan Martorell, sjef for kommunikasjon i Matas regjering, ble idømt 1 år og 6 måneder i fengsel, mens Miguel Romero, eier av kommunikasjonsbyrået Nimbus, fikk fengsel i 1 år, én måned og 15 dager.

Korrupsjon har lenge vært et stort problem i Spania. Matas er den fjerde spanske regionspresidenten som blir dømt i en slik sak. I følge avisen El País vil dommen mot Matas være retningssigende for liknede saker i tiden fremover. En av disse er den pågående korrupsjonssaken til Iñaki Urdangarin, spanske kongens svigersønn, som står tiltalt for korrupsjon og underslag av offentlige midler.

Matas (PP) var president i to perioder, 1996-1999 og 2003-2007. I tillegg var han miljøverminister i José María Aznars regjering i årene 2000-2003. Tre andre personer ble også dømt i saken. Antonio Alemany, journalist i avisen El Mundo og nær alliert av Matas, fikk en feng-

LEGESENTERET

Costa Blanca Klinikken

Dr. Tatyana, Dr. Jon Lie Åvang og Dr. PACO

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner
- Godkjent lege for offshore helsekontroll

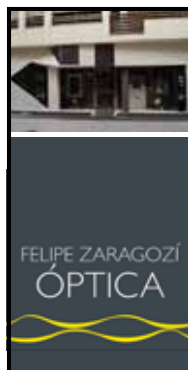
Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Åpent man-fre. 09.00 - 15.00, lør. 10.00 - 13.30

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86

Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252

Adresse: Calle Joaquín Turina 4, Albir



TRENGER DU HJELP AV EN OPTIKER?

Hos optiker Philip Zaragoza har vi løsningen for deg. Philip tar deg i mot personlig og har 15 års erfaring med skandinavern. Velkommen!

C/Constitución 6, Altea.
(Gaten fra rådhuset ned mot N-332). Tel. 965 844 460
www.opticafelipezaragozi.com



Fysioterapi i Altea

Offentlig godtkjent
fysioterapeut &
spesialist

Behandling, trening
& rehabilitering:

Ryggproblemer
Brudd og muskelskader
Rehabilitering etter operasjoner
Revmatisme
Graviditet

Fysioterapi
Akupunktur
Fotterapi (Podologi)
Elektroterapi
Massasje
Spesialist på behandling &
trening av barn

Altea Salut

Heather Janssens
Col-6909

Fisioterapeuta
Podología

Også hjemmebesøk / behandling
i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
Mulighet for refusjon via HELFO

Du finner klinikken i
Calle Vents Vius no 6, ved
Palau i Altea's gamleby

Tlf: 649 67 07 43

Epost: heather_altea@hotmail.com
www.alteasalut.com

Murcia

Gled deg til storslåtte påskefester!

Spansk påskefeiring, Semana Santa, er helt annerledes enn den norske påskefeiringen. Semana Santa (Den Hellige Uke) er nemlig synonymt med skikkelige folkefester der hedenske skikker og kristne fortellinger kombineres. Semana Santa er ensbetydende med at innbyggerne i en rekke spanske byer feirer nesten døgnet rundt i dagevis.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.NO

Kristi lidelse og død markeres under Semana Santa. Det dreier seg om kristen fromhet mot hedensk lystighet, men festlighetene er også sterkt knyttet til kunsten. Mange eksepsjonelle religiøse kunstverk, av blant annet Jesus, Maria og disiplinene, bæres ut i de offentlige rom til glede for folket. Skulpturene plasseres på store treflåter, kalt paso, og de er dekorert med blomster og lys. Det er medlemmene av Cofradias, et kristent broderskap, som bærer flåtene. Det er en krevende jobb å bære disse tunge treflåtene rundt, men langs gatene står tusenvis av mennesker i dyp respekt og hengivenhet og ser på. Det veier opp for alt slitet.

SEIER OVER DET ONDE

En av de mest spektakulære påskefeiringene skjer i Murcia.

Påskeprosesjonene er så vakre og storslåtte i Murcia at spanske myndigheter for lengst har erklært byens påskefestligheter for å være av internasjonal interesse for blant annet turister. Det hevdes at påskefeiringen i Murcia er noe mer lettlivet og har et noe mindre alvorlig preg enn mange andre steder i Spania. Det kommer blant annet av at man i flere av prosesjonene deler ut kjeks, sukkertøy, egg og bønner til familie, venner og bekjente langs ruten. Bakgrunnen for at nettopp egg og bønner deles ut kan tilskrives at disse produktene er gamle og velkjente fruktbarhetssymboler.

Den aller viktigste delen av Semana Santa innledes onsdag (Mircoles Santo). Denne dagen minnes man at Det Høye Råd kom sammen for å legge planer om hvordan man skulle få Jesus dømt. Et vesentlig innslag i denne prosesjonen er Los Coloraos (de røde) som bærer røde drakter for å symbolisere Jesus blod. Skjærtorsdag kveld (Jueves

Santo) er det Stille-prosesjon og alle gatelysene i byens slukkes. Fredag morgen klokka sju (Viernes Santo) er det tid for Salzillo-prosesjonen, mens det fredag kveld er en annen prosesjon til minne om den barmhjertige Kristus. Påskedagen (Domingo Santo) feires oppstandelsen med prosesjon fra St. Domingo kirken. Verdt å merke seg, er at det i denne prosesjonen finnes to barn, begge kledd ut som engler. De holder en person utkledd som djevelen og på den måten symboliserer Kristus seier over det onde.

FORTSETTER ETTER PÅSKE

I Murcia er ikke festlighetene over med påsken. Mandag etter påskedagen, det man i Norge kaller 2. påskedag, er det duket for vårfesten "Bando de la Huerta". Både voksne som barn har på seg tradisjonelle drakter, kalt huertano, og gatene fylles med okser som trekker vogner fylt med mat. Deltakerne, som har tilnavnet huertanos, kaster mat



STORE FLÅTER: Cofradias, et kristent broderskap bærer de tunge flåtene gatelangs under den spanske påskefeiringen.

til tilskuerne. Over alt i Murcia er det mulig å kjøpe mat og drikke. Lørdag 28. april avsluttes det hele med festen "Entierro se la Sardina (Begravelsen av Sardinien). Kvelden før lørdagens parade leses "Fru Sardinens testamente", som tar for seg aktuelle samfunnsspørsmål med et humoristisk tilsnitt. Lørdagens parade består av brassband, karnevalsgrupper og velutsmykkede flåter. Blant mange guder fra gresk-romersk mytologi som

hedres kan det nevnes at den norrøne guden Odin er representert under paraden. Det kastet ut leker fra flåtene, derfor er denne paraden spesielt populært blant barna. Det hele avsluttes med et gnistrende fyrverkeri på ekte spansk vis.

Semana Santa er preget av alvor og smerte, men det handler også om folkefester der mat og drikke spiller en sentral rolle. Det gamle ordspråket om at "den som ikke tar seg råd til å dele ut

FYSIAKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
Vi hjelper deg med skjemmer
Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur
Bassengtrening i oppvarmet basseng
Pilates i treningssal
Trening i treningssal
Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege
Tolketjenester etc.
Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje
Koppingmassasje
Fotterapi - Pedikyr
Manikyr - Gelenegler
Voksing - Ansiktsbehandlinger
Algeinnpakning - Peeling
Refleksologi
Napping og farging av bryn
Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.
Ukentlig aktivitets- og utflyktsprogram.
Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

som søtsaker i påskeuken" skal innfris, slik at man kan være sikret å komme inn gjennom Perleporten og inn til St. Peter. Mens Murcia altså er blant byene som kan fremvise påskeoppvisninger av den helt spesielle sorten, er det den samme type feiring over hele Spania. Det er imidlertid forskjellige tradisjoner i de ulike byene og regionene. I byen Cuentra for eksempel deltar byens innbyggere i et slags ritual der roper ut besvergelses og fornærmelser til hverandre for å prøve og gjen-skape atmosfæren Jesus opplevde under sine siste dager blant menneskeheten. Deltakerne drikker usannsynlige mengder med brennevin, Resoli, som er en type hjemmebrent.

GÅ IKKE GLIPP AV SEMANA SANTA

I Cartagena blir barn, i ført englekostymer, firt ned fra kirke-

tårnet ledsaget av et bilde av Jomfru Maria på påskedagen. Når barna er vel nede på moder jord fjernes sløret som dekker ansiktet til Jomfru Maria og samtidig slippes et stort antall hvite duer løs.

En annen og noe særegen påskemarkerings utspiller seg i San Vicente de Sonisiera i Rijo. Her pisker mange av byens mannlige innbyggere seg til blods. De har med seg hjelpere som stikker nåler inn i ryggen på deltakerne. Hensikten er å gjøre opp for sine synder. Selvplagerne bærer masker under prosessjonen, for etter gamle skikker er det skamfullt å skryte av sin deltakelse i prosessjonen.

Spansk påske byr med andre ord på særpregede tradisjoner og viser med all tydelighet Spanias identitet. Gå ikke glipp av Semana Santa!



MUSIKK: Semana Santa er en folkefest der hedenske skikker og kristne fortellinger kombineres. Musikk står sentralt under feiringen.

Costa Blanca Booking

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR



ALBIR –
LEILIG-
HET
s-1378

2009, møblert, A/C, 1 sov, 1 bad, stue/kjøkken, 2 sydvestre balkonger. Felles basseng. 2 parkeringsplasser. Pris før: €139.000 Nå: €125.000



ALBIR –
LEILIG-
HET
s-1501

Sentral, A/C, sentralvarme, møblert, 2 sov, 1 bad, 2 balkonger. Felles basseng. Pris før: €182.500 Bud velkommen!



ALBIR –
LEILIG-
HET
s-1310

Solrik hjørne leilighet, 3 sov, 2 bad, balkong, innendørs/utendørs basseng, tennis. Pris før: €315.000 Nå: €280.000



ALBIR –
VILLA
s-900

Gangavstand til alt. 2 leiligheter i alt 5 soverom, 3 bad. 2 kjøkken. Garasje, basseng. Pris før: €649.000 Nå: €398.000

www.costablancabooking.com

Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove: +34 620 858 617 • Torill: +34 657 857 445 • Inger: +34 626 526 949

Allianz - alle typer forsikringer

- Personlig og profesjonell service
 - Meget konkurransedyktige priser
- For mere informasjon, kontakt Eva på Costa Blanca Booking
tlf.: 616 314 786 eller på mail: seguros@costablancabooking.com

OMG PROPERTIES
C. Ramon y Cajal 73
Edificio Rompeolas, Torrevieja
www.omg-properties.com
info@omg-properties.com

☎ 649 542 512
☎ 630 293 835

Nortico VII Torrevieja



Penthouse – 95 m² – med fantastisk utsikt. 3 sov, 2 bad, gulvvarme, A/C, felles svømmebasseng, privat parkering. Selges fullt møblert.

€ 185.000

La Rosaleda.



En trivelig leilighet med 1 soverom, terrasse, patio og bod i populære La Rosaleda.

Ref 1103

€ 49.950

A176 ALBIR

Lukseriøs nybygd leilighet i sentrum av Albir

- 75 m²
- 2 soverom
- 2 bad
- Private parkeringsplass
- Kommunalt basseng
- Sentralvarme, A/C i alle rom
- Elektriske persienner
- Terrassen kan lukkes sammenleggbare glassgardiner
- Denne leiligheten tilbys møblert



239.000 €

P105 RELLEU

Eksepsjonelt romslige byhus

- 120 m² med private hager foran og bak boligen
- 3 soverom • 2 bad • Komplette kjøkken
- A/C med varme
- Privat parkering
- Kommunalt basseng
- Stengt boligområde
- 250 meter fra landsbyen
- 10 min. fra Benidorm og Villajoyosa

Prisen er satt ned med 50%!
Priser fra 84.000 €



Kjøp en bolig av oss og få en parabolantenne installert gratis! **15 ÅRS ERFARING**
Houses Costa Blanca
Serra del Reclot 41, 03530 La Nucia • info@houses-costablanca.com • www.houses-costablanca.com
☎ 626 914 871

EVA VERONIKA
www.spain-fincas.info
www.spain-fincas.info

Vennligst ring oss for visninger og/eller avtaler

Tlf: 966 180 004

Mobile Eva: 669 621 173

Robert: 600 745 003

info@spain-fincas.info

Du fortjener fred og harmoni og du har råd til det!

SAN JAVIER (MAR MENOR)

Koselig og tradisjonelt hus m/ landlig bel. Fullrenovert og sydvest. Kun 1 km til shoppingssenteret "Dos Mares", 4,5 km til strendene og 10 km. til flyplassen San Javier. 100 m² boflate på et plan, tradisjonell løsning fordelt på entre, 2 sov., stue/spisestue/kjøkken, bad. Den indre gårdspk. kan utvides med 250 m². Bakhagen på 400 m² og forhagen på 600 m² er be-plantet med alle slags frukt og citrusfrukt. Vann og strøm er lagt inn. Et hjem med karakter og er perfekt om du vil nyte det landlige livet men også strandlivet. Ref: E-2099

Pris: 120.000 €

HONDON DE LAS NIEVES 120.000 €

Vakkert landlig hjem på 100 m² på en inngjerdet tomt på 2 000 m², 10 min. gange til landsbyen med alt du trenger slik som barer, restauranter, markedshall, skoler, helse og sportssenter. 3 soverom, stue med vedovn, spisestue, bad, kjøkken, terrasser, 8 x 4 m. basseng, BBQ og treskjul. En vakker bolig som passer perfekt for å slappe av og for å nyte det deilige landlige livet. Kun 30 min fra Alicante lufthavn. Ref: E-1910

Prisen er redusert med 50.000 €



Altea-La Olla: Vakker toppleil. (penthouse) med en skønne havutsikt. Boligen ligger nær stranden. 35 m² terrasse og 120 m² privat tomt/hage. Pris: 260 000 € (åpen for bud)



Altea: Leilighet i meget høy standard i et rolig boligområde. Romslig stue/spisestue. Store felleshager med svømmebasseng og direkte adgang til stranden. Pris: 210 000 €



Altea-Nær Gamlebyen: Leilighet med ett soverom, nær Gamlebyen i Altea. Sydvest. Fellesbasseng og heis. Pris: 105 000 €



Gamlebyen i Altea: Sjarmerende fullrenovert hus i gamlebyen. Flott terrasse på 25 m² med panorama sjøutsikt. Åpen 2. etasje med store vinduer. Pris: 262 000 €



Altea-Nær Golfbanen: Helt ny toppleilighet på 90 m² med en terrasse på 40 m². Leiligheten er i meget god stand. Garasje inkludert. Pris 199 000 €



Altea-Mascarat: Sjarmerende nybygd leil. Sydvest. En fantastisk utsikt over bukten. Ny-møblert og fullt utstyrt. Lett å leie ut. Velholdte grønne hager og 2 svømmebasseng. Privat garasje og gjestepark. Pris: 165 000 €



Be'lo Horizonte: Solrik bungalow m/ flere terrasser bel. i en rolig urbanisasjon. Privat park. for 3 biler, leilighetsbassein, BBQ og en deilig plass å sole seg på. Felles svømmebasseng og tennisbane. Pris: 197 500 €



Altea-Nær Gamlebyen: Sjarmerende leil. i øverste etasje med en suverent sjo og panorama utsikt i et rolig omr. nær Gamlebyen i Altea. Sydvest. Store rom. Felles svømmebasseng, garasje og tennisbane. Pris: 260 000 €.

ALTEAINVEST har operert som Eiendomsmegler siden 1980 under ledelsen av eieren som har alle nødvendige kvalifikasjoner som registrert eiendomsmegler (A.P.I.) og advokat med spesialisering innen eiendom og byplanlegging.
Conde de Altea 52, 03590 ALTEA • Tlf.: 966 880 233 • www.alteainvest.com

Alicante

Streik med ca. 35 % drift i rushtiden

Generalstreiken torsdag 29. mars førte til et redusert tilbud på all kollektivtransport i Spania. Var man avhengig av tog, trikk eller buss for å komme seg på jobb, måtte man beregne lenger reise-

tid enn normalt. Tog og busser hadde i utgangspunktet et rute-tilbud som tilsvarte ca. 30% av driften på en vanlig arbeidsdag. I morgenrushet, mellom 6 og 9, var tilbudet de fleste steder noe høyere, ca. 35 %.

Hurtigtoget (AVE) gikk med 20% drift, mens tilbudet på vanlige Renfe-tog (ADIF) var mer begrenset. Feve-tog hadde av-ganger på 25 % i rushtiden, og 40 % resten av dagen.

Innenlands flytrafikk og fly fra

Spania til utlandet ble også berørt; 10-50 % av normal drift. Tilbudet varierte med hvilken destinasjon man skulle til. Bak-kemannskaper på flyplassene streiket også. Man måtte derfor regne med at det kunne bli køer og venting på bagasje. Ferge-driften mellom øyer og fastlan-det gikk stort sett som normalt.

Streiken rammet også helsetilbudet og skolevesenet.

De streikende satte fyr på tre-paller ved inngangspartiet til aluminiumsfabrikken Alcoa i Alicante og veien til industri-området "Las Atalayas" var av-stengt i morgentimene torsdag,

noe som førte til at trafikken har gikk sakte. De streikende stengte veien klokken 07.00, og åpnet den igjen for trafikk klokken 08.15. Politiet var på stedet for å holde oversikt, og det er ikke meldt om noen ulykker i forbindelse med morgenrushet.

Renholdsarbeiderne i Alican-teprovinsen jobbet på et mini-mumsnivå og skolebussene i Torrevieja hadde forsinkelser på opptil en time.

Saltindustrien stoppet helt opp som følge av torsdagens generalstreik i Spania.



Madrid

Ny pilotstreik på trappene

Pilotene i flyselskapet Iberia har sagt at de vil streike hver mandag og fredag fra 9. april til 20. juli. Varselet om streik kom etter at Iberia og pilotenes fagorganisasjon SE-PLA ikke klarte å komme til enighet om nye arbeidsavtaler. Regjeringen har forsøkt å me-

kle i saken, men har ikke lykkes i å få partene til å bli enige. I følge fagorganisasjonen er det den nye fusjonen mellom Iberia og British Airways og dannelsen av selskapet Iberia Express som skaper problemer. SEPLA mener det nye selskapet på flere punkter bryter med arbeidsav-

talen pilotene allerede har med Iberia. De mener i tillegg at Iberia har tilsidesatt hensynet til egne piloter til fordel for British Airways, som nå får operere uten restriksjoner på Barajas flyplass i Madrid.



Utdannet og registrert spansk megler

Du finner oss i Avenida Diego Ramirez 135 i Torrevieja (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com



Charlotte Bøe
+34 620 234 673
charlotte@vicaelx.es
www.vicaelx.com



C/ Marques de Comillas 36
Benidorm



Vi selger CAM boliger. DE BESTE BOLIGENE TIL DE BESTE PRISENE!



ALBIR
Ny 90m2 leilighet i et flott område med 2 felles svømmebassenger. Nederste etasje med 2 soverom, 1 bad, bod, 2 terrasser og mye sol.

Redusert pris: **112.300 €**



ALBIR
Rekkehus med 2 soverom, 2 bad og en 20m2 terrasse med mye sol.

Redusert pris: **84.500 €**



ALFAZ DEL PI FOIA BLANCA
Flott enebolig med 288 m2 hus og 800 m2 tomt med privat svømmebasseng, 5 soverom, 3 bad, garasje og en uavhengig leilighet. Bygget for 10 år siden.

319.600 €



ALTEA
90 m2 leilighet med 2 soverom, 2 bad og en flott 21m2 terrasse med mye sol. Bygget for 5 år siden.

123.300 €

ALBIR • ALTEA • ALFAZ DEL PI • LA NUCIA • FINESTRAT • BENIDORM

DET BESTE KLIMAET PÅ COSTA
BLANCA FINNER DU I ALTEA.

DET BESTE OG STØRSTE
UTVALG AV EIENDOM I
ALTEA FINNER DU PÅ
WWW.URBALTEA.COM

Når det kommer til bolig, snakker vi ditt språk!
Ring Helge på 0034 630 744535



Leilighet i Albir
2 soverom
2 bad
Basseng
Terrasse
Tel.633 723 415
155.000 €

Leilighet i Altea
82 m2,
3 soverom,
2 bad, Basseng,
Terrasse 133 m2
Tel.633 723 415
285.000 €



Oslo

Stor modellutstilling i liten skala

Alle som er interesserte i modeller av skip, fly og militært utstyr bør benytte anledningen i "Jardin de las Naciones" i Torrevieja. Fram til 15. april er det stilt ut en imponerende samling modeller.

PER ARNE SKRAMSTAD
RED@SPANIAPOSTEN.NO

Det er niende gang "Asociacion Modelismo Naval" stiller ut sine klenodier i Torrevieja. I år er utstillingen større og mer omfattende enn noen gang.

STØRRE ENN I FJØR

Den er faktisk 35 prosent større enn i fjor, selv om også denne utstillingen var omfattende. I år stilles det ut 254 modeller, hvorav 80 er modeller av militære båter og kjøretøyer (helikopter, fly, stridsvogner og amfibiekjøretøy, lastebiler osv.).

Under årets utstilling er det involvert totalt 21 lag og foreninger fra ulike deler av Spania, med 92 deltagende modelleiere.

I denne niende utgaven kan publikum se modeller av alle slag. Det finnes krigsskip fra århundrene før Kristus, egyptiske skip, greske triremer, via galleaner, fregatter, slepebåter, fiskebåter, ubåter, romerske skip, jagerne, kryssere, hangarskip og opplæringsfartøyer. I tillegg er det utstilt robåter, seilbåter, padlebåter fra OL slagskip og dioramaer fra det nittende århundre, og mye annet.

FRAM TIL 15. APRIL

Det er mulig å finne nærmere informasjon fra "Naval Association Torrevieja Modell" på deres nettside: www.asociacionmodelismonavaltorrevieja.com/. (Krever litt spansk kunnskap). Åpningstiden fram til 15. april: 10:00-14:00 og 17:00-20:00, onsdag til søndag (stengt mandag og tirsdag).



SKUTEMODELLER: Det er flere fine skutemodeller å beskue under utstillingen i Torrevieja



MILITÆRT UTSTYR: Modeller av militært utstyr er det mye av.



DETALJRIK: En meget detaljrik modell av en to tusen år gammel galeas.



SALTBÅT: Til ære for arrangørbyen stilles det også ut en modell av en saltbåt.

FIRMA INNEN BRANSJEN INFORMASJONSTEKNOLOGI OG KOMMUNIKASJON SØKER:

KONSULENTER SOM SNAKKER ENGELSK OG/ELLER NORSK

Arbeidsområdet vil være hele Costa Blanca. Revolusjonerende Markedsførings Software i Spania. Meget god provisjon og gode betingelser. Jobben krever grunnleggende dataferdigheter på brukernivå, essensielle kunnskaper i engelsk språk, skriftlig og muntlig, og egen bil.

SELVSTENDIG GRAFISK DESIGNER MED KJENNSKAP TIL PHOTOSHOP OG SKRIFTLIG OG MUNTLEG ENGELSK

Minimumskrav: Høy interesse for nye teknologier, kreativitet og motivasjon for å lære nye verktøy. Stillingen krever grunnleggende datakunnskaper, spansk og engelsk språk, skriftlig og muntlig. Søkere med kjennskap til design vil bli fortrunket.

Interesserte bes sende CV på e-post til: info@manpreseg.com



ADMINISTRATIVE
TJENESTER
ALEXANDRA
COLLAZO

DIN SKANDINAVISKA REPRESENTANT I
TORREVIEJA/COSTA BLANCA OMRÅDET.

C/ Niágara, 62. C.C. Flamenca beach L-123. Orihuela Costa/Playa Flamenca. Tel: +34 965 325 115 info@trilogybrosers.com www.trilogybrosers.com

- Ledelse og behandling av kjøp
- Hantering og behandling av innkøp
- Arv - Fullmakter - Testament
- NIE nummer och

- residencias
- Sverget oversettelse og tolking
- Skatt representasjon
- Boliglån behandling
- Trafikkstyring



Bio Shop

Alt i Økoprodukter - Kvalitet til lav-pris

Uvalg som på supermarkedet

Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter
Profesjonell personlig rådgivning & leveringservice



Tlf: 965 847 010

www.alhama.eu

Ctra. Callosa, 21

Altea la Vella

Åpningstid:

Man-fre 09.00 - 13.30 & 17.00 - 20.00

Lørdag 10.00-14.00

Lette elektriske kjøretøy

Elektiske sykler

Gitane Real e-bike 1.699 euro

Panasonic motor, 250W Pedelec, 8Ah
25 Km/h - 23,2 Kg - opptil 75 Km

EBICI City 4000 990 euro

36V LiIobatteri, 250W, 26". Led
25 Km/h - 25 Kg - opptil 80Km, 8Ah

Service i hele provinsen!

Salg og reparasjon av sykler og elektriske sykler

Ecoscooter • Camí Vell d'Altea 33 L-2
PLAYA DEL ALBIR • ALFAZ DEL PI
info@ebici.net Telf: 902 996 416 - 966 868 930
www.ecoscootershop.com



Gisela Weltzin Thunberg
Diplomerad översättare

- Juridik - Ekonomi - Teknik
- Över 30 år i branschen

Telefon: +34 51 8880086 / +46 706 398471

E-mail: Gisela.Weltzin.Thunberg@gmail.com

Torrevieja

Solgården feirer 40-års jubileum

Solgården feirer 40-års jubileum og har fylt helgen med seminar og aktiviteter for store og små.

- Vi er i rute og det ser veldig bra ut, sier direktør ved Solgården, Pablo Sbertoli, på telefon til Spaniaposten.

ANETTE FREDRIKSEN

ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

Fredag 30. mars begynner dagen med et jubileumsseminar der forelesere blant annet vil gi svar på om det er noen nytte med rehabilitering i et varmt klima.

KONSERT I AUDITORIET

En av foreleserne er lege Yndis Strumse som er medisinsk rådgiver ved Seksjon for Behandlingsreiser til utlandet, ved Rikshospitalet i Oslo.

Om kvelden Arrangerer Solgården konsert i auditoriet i Villajoyosa. Inntektene fra konserten går til "Les Talaies", som er et

senter for psykisk utviklingshemmede i Villajoyosa.

SOLGT MANGE BILLETTER

På konserten kommer kjente norske sangere som Hanne Krogh, Hilde Haraldsen Sveen, Asbjørn Arntsen og Marius Roth Christensen.

- Vi har allerede 70 påmeldte til seminaret og har solgt 500 billetter til konserten, sier Sbertoli.

"ÅPEN DAG"

Lørdags formiddag arrangerer Solgården "Åpen dag" på senteret. Da vil det komme mange forskjellige bedrifter for å holde forskjellige stands, dans og musikk, vinsmaking, moteshow, sjokolade fra Villajoyosa, aktiviteter for barn, mat og forfris-

ninger.

- På "Åpen dag" forventer vi cirka 1.000 besøkende, sier Sbertoli.

De vil også presentere Solgårdens nye jubileumsbok som er skrevet av Eyvind Skeie.

STORT JUBILEUMSPROGRAM

- Vi har et stort jubileumsprogram med et godt utvalg av aktiviteter. Vi håper at mange tar turen hit for å se hvordan vi har det og for å delta på aktivitetene våre, sier Sbertoli.

Søndag 1. april avsluttes feiringen med en festgudstjeneste i Minnekirken.

Les mer om Solgården i neste utgave av SpaniaJournalen.



40-ÅRS JUBILEUM: Direktør ved Solgården, Pablo Sbertoli, gleder seg til helgens feiring av Solgårdens 40-års jubileum. På programmet finner man seminarer, konserter og aktiviteter for store og små.

Elche

Dårlig økonomi fører til at færre mottar palmekunst

Den økonomiske krisen har ført til at kommunen Elche ikke vil sende påskekunstverkene de lager av palmeblader til verken kongens familie, biskopen, provinsregjeringen eller til ordføreren i Jaca som er vennskapsby med Elche.

De vakre kunstverkene som lages av hvite palmeblad brukes på palmesøndag, og kommunen regner med å spare omtrent

4.000 euro på å begrense antallet personer som skal få den tradisjonelle påsegaven som blir sendt i esker som er opptil tre meter lange.

Fra og med i år er det bare pave Benedikt den 16, kong Juan Carlos og dronning Sofia, statsminister Mariano Rajoy (PP) og president i regionalregjeringen, Alberto Fabra (PP) som vil motta palmekunsten.



Little Norway Restaurant

Norsk Restaurant i Albir

Kjøkkenet 12.00 - 21.00 Bar 12.00 - sent
Åpent alle dager! Tlf.: 966 868 372

Full meny hele dagen!

Vi selger "norsk" kremfløte

HVERDAGSMAT

Mandager: Flesk og Duppe, kålrabistappe, grønne erter og kokt potet
Tirsdager: Hakkebiff med brunet løk, stekesky og makaronistuing
Onsdager: Lys lapskaus med flatbrød
Torsdager: Fersk kjøtt i suppe med klot og poteter ved siden av, flatbrød
Fredager: Axel's gule ertesuppe, kokt kjøtt, stekt flesk, surset saus, grønnsaker og kokt potet

KUN 7,50 € RETTENE SERVERES HELE DAGEN SÅ LENGE BEHOLDNINGEN REKKER

VELKOMMEN TIL OSS!

- Stor fiskemeny og biffmeny • Utvidet norsk meny samt paella og skaldyr
- Bar med norsk sport på TV • Live musikk på fredager fra kl 20.00
- Dans på lørdager • Solfylt terrasse med plass til 100 personer
- Selskaper opp til 85 personer inne • Middagsretter fra kl 12.00
- Catering og Take-Away • Søndagsbuffet

PÅSKEN 2012
F.O.M. DEN 5. APRIL T.O.M. DEN 9. APRIL
3-RETTER PÅSKEMENY

Frisk asparges med sitron hollandaise
 Helstekst fylt lammelår med gratinerte poteter, glasert rotfrukt
 Panna Cotta med flamberte skogsbær

Kun 18,50 p.p.

Calle Andromeda 22, 03581 Albir

La Nucia

Etterforsker ulovlig bruk av kampsport

Påtalemyndighetene i Alicanteprovinsen har startet etterforskning etter at de ble tipset om at mindreårige i La Nucia arrangerer kickboxing-kamper som ikke stanser før den ene blir skadet eller slått bevisstløs. Kampene skal i følge påtalemyndighetene finne sted på en klubb i La Nucia, skriver avisen Diario Información. Påtalemyndighetene i Alicanteprovinsen ble tipset av påtalemyndighetene i Valencia der de

frykter at kampene blir arrangert på flere klubber i Valenciaregionen.

I kampene blir to mindreårige satt mot hverandre der vinneren er den som slår motstanderen knockout.

Det engelske uttrykket knockout (KO) brukes i mange forskjellige kampsporter, og er et slag eller spark mot motstanderen som medfører at motstanderen med umiddelbar virkning er ute av stand til å fortsette kampen.



Skipperstuen

God påske RESTAURANTE

Vi har kanskje byens beste:
BIFF, T-BONE OG ENTRECÔTE
Garantert mørt kjøtt!

Div. FISKERETTER
DAGENS HUSMANNSKOST
EGEN BARNEMENY

Hver torsdag serverer vi våre populære:
KOMLE M/DOTT OG TILBEHØR

Hver fredag byr vi på:
MARKEDBUFFÉT
til bare 9

9€

Velkommen!

Norsk restaurant med god tradisjonell mat i et koselig miljø!

Stor terrasse som er sval og fin om sommeren og oppvarmet i den kalde årstiden

Calle Ferreria 15 - Alfaz del Pi - Tlf: +34 645 296 400 - www.skipperstuen.net

Elche

Kommunen tilbyr turistene sykkelutleie

Turistene som drar til byen Elche kan nå leie sykler for å bli kjent med byen. Kommunen har stilt til rådighet ti sykler i første omgang, og

alle syklene leveres med hjelm. To av syklene har også ekstra barnesete. Syklene vil være tilgjengelige fra klokken 09.00 til 19.00 fra mandag til fredag, og

fra klokken 10.00 til 19.00 på lørdager. Søndager vil syklene være tilgjengelige bare på formiddagen fra klokken 10.00 til 14.00.



Kom og spis en deilig lunsj eller middag hos oss!



Dagens rett alle dager kl 12.00-17.00
Kjøtt eller fisk. **Kun 7,95 €**

• "Plankstek" på lørdagslunsj
kun 7,95 €

• 3-retters søndagslunsj
kun 7,95 € - Reserver bord

Hjertelig velkommen til oss! Reservasjon på tlf: 645 296 435

Adr: Calle Dr. Vaksman 59, 03183 Torrevieja Åpent alle dager 12-23.00 www.svenskenpahornet.es

ÅPNER KL 12:00

Urb. Rocio del Mar

Cala Dorada 14-B

03180 Torrevieja / Alicante

Tel. 96 670 58 62

GELATERIA ITALIANA
"DIN RESTAURANT VED PUNTA PRIMA"

Pizza • Pasta

• Kjøtt og fiskeretter

• Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 €

• Hjemmelagde kaker

• Torsdager: Kjøttbollemeny med vaffler 7.20 €

• Lørdager: Schnitzel 6.10 €

ÅPENT I PÅSKEN OG EKSTRA PÅSKEMENY

Lørdag, påskeaften 19.00

• Stor påskebuffet + dessert 20 €

Lam, laks, egg med mer.

• Bordreservasjon.

• Påskeaften blir det dans og musikk 21.00

ET UTVALG AV ANKIS HJEMMELAGDE MENY

Extra tirsdager: Anki's berømte hjemmelagde fiskekaker

Extra fredager: Vårt populære sildebord inkl. dessert og kaffe 10.50 €. Kald og varm mat fra 13:00.

Velg mellom ukens ekstra menyer:

- Kjøttkaker med ertesteuing • Flesk og duppe
- Kålrabistappe med røkte pølser.
- Stor fiskemeny med mer.

Dagens for 7.50 € inkl. kaffe
från kl. 13.00 man-tors.

• Norsk-Svensk
Husmannskost •

Åpent søndag til fredag
13:00-sent. Lørdag stengt.



VELKOMMEN!

Dans & musikk onsdager
og fredagar 21:00.
Norsk & svensk TV

Prøv vår a la carte meny



Tlf: 690 011 209

Avd. Albir Nr. 4. | supercocinera-anki@hotmail.com



I løssalg nå!

I kiosken over hele Costa Blanca



Kampanjetilbud!

Motta fire utgaver i posten for kun €19 sendt adresse i Spania eller kun NOK 199,- tilsendt adresse i Norge!

Nå kun:

Send oss din adresse i dag på:
abo@spaniajournalen.no

€19

Tlf: 966 882 561 Fax: 966 882 591

Alicante

Utsetter hurtigtoglinje

Hurtigtoget AVE til Alicante ser ut til å bli utsatt frem til juni 2013.

Ordføreren i kommunen Vilena, Francisco Javier Esquemre (Los Verdes) har vært i møte med sjef for jernbaneutbyggingen i Adif, Enrique Verdeguer, og ble informert om at hurtig-

toglinjen til Alicante ikke vil være ferdig før til neste år.

Bakgrunnen for utsettelsen er manglende økonomisk finansiering.

Etter valget i regionene Andalucía og Asturias vil regjeringen

i løpet av neste uke offentliggjøre budsjettet for samferdselsplanen 2012.

Der vil det blant annet komme frem hvor mye som vil brukes på ferdigstillelsen av hurtigtoglinjen.



VI HAR FORTSATT NORSK KVALITET TIL SPANSKE PRISER

MASSAGE 1 TIME 38 €

FARGE VIPPER & BRYN 17 €

HERREKLIPP 12 €

FARGE OG FØN FRA 39 €

PEDICURE 25 €

Adr. Calle San Lorenzo 2.

Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

Tel 966 86 57 67



Vi tilbyr nå tannbleking fra SMILE WHITE for kun 195 €, Kontakt oss for avtale.

Residencia Rojasles

Residencia Rojasles er et unikt sted hvor seniorer vil føle seg hjemme omkranset av all den omsorg og service de fortjener!

- Luksus, tilpasse de leiligheter m. to soverom & personlig alarm.
- Kvalifiserte sykepleiere tilgjengelig 24 timer i døgnet.
- Lege og fysioterapeut på stedet.
- Midlertidig og permanent opphold. Muligheter for ferie og rehabilitering.
- Måltider og renhold inkludert.
- Dagsturer og ekskursjoner.
- Basseng og vakker utsikt.

Vi vil ta godt vare på deg!



Tel. (+34) 966 71 50 71
fra 08.00 til 15.30

c/. Zeus. Pueblo Lucero
03170 Rojasles
(Alicante)

rita.r.rojales@hotmail.com

ALT I FOTO & DIGITALPRINT:

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD



Egendesignedt fotoalbum



Minnebok



Kopper & musmatter



Egendesignedt fotoalbum



digitale tjenester



Lag personlige invitasjoner, postkort, kalendere m.m.

Avda. del Albir, s/n
Alfaz del Pi

Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!

Albir

Markerte ett-årsdagen for La Villa Romana

Siden museet La Villa Romana i Albir åpnet dørene for nøyaktig et år siden, har over 10.000 besøkende vært innom for å se den romerske arven på stedet.

Lørdag 24. mars feiret de ett-årsdagen og 250 besøkende kom på markeringen som ble feiret

med tre guidede turer.

Ordfører i Alfaz del Pi, Vicente Arques (PSOE), uttalte at museet er et av Albirs viktigste severdigheter i kampanjen "We love Sundays Albir" og at kommunen skal fortsette å ivareta kulturarven.



Madrid

Ny flyrute til Madrid

Lavprisselskapet Iberia Express hadde første avgang søndag 25. mars.

Etter at flyselskapet Ryanair la ned sin flyrute mellom Alicante flyplass og Madrid, kom lavprisselskapet Iberia Express raskt på banen.

Sist søndag tok de opp flyruten til Spanias hovedstad for bare 28 euro per person.

Flyselskapet har for øyeblikket bare billettsalg via telefon.

Direktør for Iberia Express,

Luis Gallego, har opplyst at flyselskapets hjemmeside vil være åpen for kjøp av flybilletter i løpet av de kommende dagene.



LA ROCA RESTAURANT Camí Vell del Far, 2 El Albir
966 864 899
605 521 778

De beste Jamaicaanske svineribbene i Spania

Åpningstider:
Mandag - Tirsdag: 17 - 22
Onsdag: Stengt
Torsdag - Søndag: 13 - 22

Nydelig lamstek med Rosmarin

PLAYA / BEACH ALBIR

WOLFEVARD CORREDORES EL FARO LA ROCA RESTAURANT XAROGANE EL ALBIR ALTEA

www.larocaalbir.com

Restaurant Dels Artistes

- Vinner av Prestige Gourmet 2008
- Kjøkken av beste kvalitet
- Sveitsisk kokk

Noen av våre spesialiteter:
Grillerte lammekoteletter, fersk fisk og utmerket kjøtt

Dagens meny tre retters fra 15€
en drikke inkludert

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

NOGGYS ALBIR Avenida Albir 15 "LA PLAZA"

Hjemmelaget BURGERS | Frokost | Forretter | Grill | Lavkarbo | Norske retter

PÅSKEN 2012 MIDT I ALBIR SENTRUM!

JAM SESSION	ONSDAG & SØNDAG	20.00 - 23.30
LEVENDE MUSIKK	TORSdag, FREDAG & LØRDAG	20.00 - 23.30
KARAOKE	LØRDAG	17.00 - 20.00

CARVERY - BUFFET ONSDAGER & SØNDAGER 13.00-18.00

SPIS SÅ MYE DU VIL av hovedrett!

Et rikt utvalg av grønnsaker og kjøttsorter

ONSDAGER	1 RETT	KUN 4.95€
SØNDAGER	2 RETTER	KUN 7.95€

(VELG MELLOM FORRETT ELLER HJEMMELAGET DESSERT)

SERVERES TIL LEVENDE MUSIKK

HVER FREDAG:
Sprøstekt torsk og hjemmelaget chips KUN 5.50€ Serveres hele dagen!
(Fish & Chips) med erterstuing

HVER UKEDAG - DAGENS LUNSJ

KUN 3.50€ FORSKJELLIGE RETTER HVER DAG
Serveres fra klokken 12:00 til 18:00

Øvrige dager i uken:

MANDAG	18.00 - 23.00	PASTA BUFFET	4.95€
TIRSDAG	18.00 - 23.00	AMERICAN BUFFET	7.95€
TORSdag	18.00 - 23.00	NORSK BUFFET	9.95€
LØRDAG	12.00 - 23.00	KOMBINERT GRILL TALLERKEN	1pers - 4.95€ 2pers - 8.95€

Onsdag & Søndag 18.00-23.00 NACHOS tallerken 3.50€

Åpningstider: 9.00 - 1.30 hver dag (kjøkken 9.00- 23.00)

Smak av Spania

Las Torrijas - tradisjonell påskerett

Påsken er like rundt hjørnet. Kyllinger, gule duker og lys setter sitt preg i hus og hjem. Spanjolene har en litt mer nøktern tilnærming til påsken i sine hjem, men én påsketradisjon går aldri av moten. Nemlig den søte brødreten "Las Torrijas".



LAS TORRIJAS: "Las Torrijas" er en tradisjonell brødreten som inntas i spanske hjem i påsketider. På norsk er retten kjent som "Arme riddere".

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

vært igjennom en fødsel. Deretter dukket oppskriften opp i en kokebok "Libro de Cocina" i 1607.

"Las Torrijas" er en av landets best bevarte påsketradisjoner, og allerede nå kan man finne godsakene hos de lokale bakeriene.

På begynnelsen av 1900-tallet var retten svært vanlig på vertshus i Madrid og "Las Torrijas" ble servert sammen med et glass vin.

GAMMEL BRØDRETT

Å spise "Torrijas" er en sterk påsketradisjon i Spania, men også i Argentina, Mexico og Uruguay. Navnet "La Torrija eller La Torreja" dukket opp for første gang på 1400-tallet. Juan del Encina ble sitert "Honning og masse egg for å lage torrejas". Man tror at teksten viser til en rett egnet for kvinner som nettopp har

ENKEL FREMGANGSMÅTE

Det finnes mange ulike variasjoner av "Las Torrijas". Den vanligste måten er å bruke en loffskive hvor tykkelsen ikke er mer enn to centimeter. De fleste bruker hjemmelaget brød som er en dag eller to gammelt, fordi dette brødet absorberer væsken bedre. Man kan koke opp melk med

Det riktige steget å ta...

Clínica San Román høyt teknologiske fasiliteter!

Den beste behandlingen er den forebyggende behandlingen. Unngå at den vokser ved å bruke passende skotøy, skreddersydde såler etc. Men, når utveksten allerede er der og behandling har feilet, er den eneste utveien å fjerne den ved et kirurgisk inngrep. Det er over 100 kirurgiske teknikker for å fjerne en slik utvekst, men den beste metoden er uten tvil den som har et minst mulig inngrep, kjent som "minimum innsnitt" som utføres ved Clínica San Román. Denne teknikken utføres ved at man lager et seks millimeter langt snitt med lokalbedøvelse. Dette gjør at pasientene kan gå ut på egne bein etter operasjonen uten skruer, gips eller andre hjelpemidler. Dette gjør at pasientene kan fortsette sin daglige rutiner, med minimale smerter etter operasjonen.

Til slutt, operasjonen gir ikke merke eller arr som kan føre til tilbaketrekking av huden eller gi friksjonssmerter. Det er viktig å understreke hvor viktig det er med erfaring og profesjonalitet for å utføre denne typen operasjoner. Det er viktig å være klar på at vi må ta vare på våre ben, ikke bare for estetiske grunner men også for den generelle helsestanden fordi de er med på å støtte hele kroppen for resten av livet og dens gode funksjon.

José M. San Román



I over 30 år har Clínica San Román vært ledende i ortopediske behandlinger og kirurgi, ikke bare i Alicante, men også i Spania. Klinikken blir drevet av far og sønn, José Manuel San Román Pérez D.P.M., MSc, F.A.A.F.A.S. fotkirurg, og Israel Román Sirvent M.D., BA, MSc, F.A.A.F.A.S., fotkirurg. Klinikken har i løpet av de siste årene vært en pioner i Spania innen fotkirurgi. Både doktor José Manuel San Román og hans sønn doktor Israel San Román er begge spesialister innen denne typen kirurgi og er sertifiserte medlemmer av American Academy of Foot and Ankle Surgery. Sammen med legene jobber et team av høyt kvalifiserte sykepleiere og assistenter som snakker engelsk, spansk, tysk og fransk. Ved å bruke teknikker utviklet i USA, av beste kvalitet og teknologi, behandler de hallux valgus, hammertå, inngrodd tånegler, cyster og utfører fotkirurgi. Til forskjell fra vanlige sykehus, utfører Clínica San Román et så lite inngrep som mulig for å oppnå den perfekte balansen mellom resultater og pasientens rekreasjon. Når pasientene besøker klinikken for første gang, får de en full individuell test. Testen inkluderer røntgen, teknologisk fotstudie og en vaskulær ecodoppler 3D-studie. Deretter blir den foreslåtte behandlingen forklart til pasienten. Omtrent 50 prosent av klinikkens pasienter kommer fra andre EU-land for å motta den beste behandlingen som tilbys på klinikken. Ta kontakt med oss angående en 12 måneders nedbetaling uten renter, og private forsikringer.

HALLUX VALGUS

Hallux Valgus er en smertefull utvekst fra stortåen på foten. Den benete utveksten ødelegger skoene, er smertefull, og viktigst av alt, den må behandles i tide. Dersom den ikke blir behandlet tidlig vil den kunne spre seg til andre tær, noe som i verste fall kan gi tærne form som en klør. Hallux Valgus kan være både interne og eksterne. En ekstern Hallux Valgus oppstår etter daglig og langvarig bruk av dårlige sko. De interne Hallux Valgus er først og fremst arvelige. Andre årsaker kan være gikt, fotens anatomi, fotens fleksibilitet og andre misdannelser som plattfot, cavus eller valgus.

www.clinicasanroman.com
informacion@clinicasanroman.com

Avenida del Doctor Ramón y Cajal, Nr 1
(close to parking Avenida de Loring). 03001, Alicante

Tels. 965 92 11 56 - 965 92 21 05 - Fax. 965 12 60 00
Registered with the Generalitat Valencian Health Council No 05357

sukker, kanel og en liten skive av skallet på en sitron eller en appelsin.

Etter at melken er kokt opp, heller man blandingen over loffskivene som ligger i en form. Man kan også helle blandingen i en suppetallerken og dynke loffskivene der.

Når loffskivene er godt dynket, skal de vendes i pisket egg. Deretter steker man "Las Torrijas" i en varm stekepanne med litt olivenolje. Loffskivene skal stekes på begge sider til de er gylne. Til slutt legger man skivene på et fat og drysser over litt sukker og kanel.

MANGE VARIANTER

Mange bakerier har "Torrijas" i flere varianter. Noen er dynket i melkeblanding og andre er dynket i vin. Enkelte steder bruker de bare vann og andre dynker skivene i varm honning.

Mange steder har de også egne varianter for de som er allergiske mot melk eller egg. De tilbyr vegetabiliske "Torrijas" der de bytter ut kumelk med soyamelk, og bytter ut egg med

mel fra kikerter.

De fleste strør sukker og kanel på påskeretten, mens andre drypper litt likør eller honning over.

EN UTBRETT BRØDRETT

Tradisjonen med å spise "Torrijas" i påsken kommer mest sannsynlig av at man måtte ut-

nytte brødet på flest mulige måter, siden man i påsketider ikke kunne spise kjøtt.

Retten er svært utbredt. I Norge kalles den "Arme riddere", i Frankrike heter den "Pain perdu", og i England kalles de bare for "French toast".



PÅSKETRADISJON: Det blir sagt at "Las Torrijas" ble en påsketradisjon fordi man ikke skulle spise kjøtt disse dagene. Brødet måtte da utnyttes og "Las Torrijas" kommer i flere varianter.

Casa Tre Toppar

Butik & Café i Guardamar

Treffpunkt for skandinaver
Stort utvalg av norske og svenske varer, aviser m.m.
C/. San Eugenio. 23, Guardamar (mellom Plaza Pescadores og Parken)
Tel. 966 726 948 • 617 619 033

Dine memoarer

Skriv dine memoarer for kr 195,-

Skriv din livshistorie, og gi den i gave til de neste generasjoner. Gi dine etterkommere et varig minne av deg. Vi kan hjelpe deg å redigere ditt manus, og lage en vakker bok for deg.

Last ned over 460 spørsmål fra våre hjemmesider. Disse vil hjelpe deg å huske tilbake, slik at du enkelt forskrevet din livshistorie. Vi kan også sende dem til deg.

Vil du ikke skrive selv, kan vi gjøre det for deg.

For mer informasjon: www.dinememoarer.com

Tlf: 004798999729

Tlf: 0034634067442



Albir:
Avenida del Albir (overfor LIDL)

Torre Vieja:
Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pámies 7

DANISH DESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA
GOD KVALITET, GODE PRISER, FANTASTISK SERVICE!



**JENSEN DREAM ELEVATIONSSENG
M/ROYAL MADRAS OG
SOFTLINE I TOP.**

180x200 cm.

Normalpris: 2.800,00 €

NU: 2.240,00 € (Eksl. ben).

JENSEN MADRASSER - 20 % i HELE APRIL

• GRATIS
LEVERING
• GRATIS
MONTERING



Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

Torrevieja

"Mygg-krig" etter ekstremregnvær

Det kraftige regnværet 20. mars førte til vannansamlinger flere steder på Costa Blanca og ytterligere utklekkingsmuligheter for moskitoer i blant annet Torrevieja-området. Derfor har Torrevieja kommune gått til "krig" mot insektene.

PER ARNE SKRAMSTAD
RED@SPANIAPOSTEN.NO

Rådmannen for offentlig sikkerhet og samfunnsikkerhet i Torrevieja, Eduardo Gil Rebollo, kunngjorde allerede før det kraftige reg-

net et samarbeid med selskapet Levante – eksperter på skade-dyrbekjempelse.

BEREDSKAPSPLAN

Det ble lansert en stor beredskapsplan for hele kommunen for å bekjempe mygg. Så kom regnværet med 130 liter vann per kvadratmeter – ifølge kom-

munens beregninger. Det førte til ansamlinger av vann i en rekke områder. Kommunens beredskapsplan ble ytterligere aktualisert.

- Det er gjort grundige undersøkelser og oppfølging av myggutbrudd i de siste årene Torrevieja. Kombinert med Levantes



"KRIG": Torrevieja brukte kjemikalier i bekjempelsen av mygglarver.

VI GJENTAR SUKSEN FRA I FJØR - MELD DERE PÅ!



Solgruppen **COerver**® FotballUKE
COACHING

FAMILIEFERIE

Coerver coaching og Solgruppen inviterer 9-15 åringer til
Coerver fotballuke i Albir, Spania uke 28, 2012



Deltagerne får:

- Fotballaktivitet fra kl 10 - 15:30 man-fredag
- Trening, konkurranser og smålagspill
- Lunsj + bading
- Offisiell Coerver t-skjorte og drikkeflaske
- T-skjorte fra solgruppen
- Trening på kunstgress
- Topp Coerver trenere

Påmelding: deltager.no/coerver_Albir2012
Pris: 1995,-

Ta kontakt med Solgruppen for hjelp med reise og opphold: Tlf. 73535012

tjorn@solgruppen.no

truls@solgruppen.no

Info om Albir se: www.solgruppen.no



coerver.no



facebook.com/coervertrondelag



Solgruppen

IKKE SI DU IKKE VISSTE!

På den norske uavhengige eiendomsportalen kan du søke blandt nærmere 1.000 boliger som du ikke finner på andre norske hjemmesider!

ALTEA
ALFAZ DEL PI
LA NUCIA
BENIDORM
TORREVIEJA

ANCITA

www.ancita.no

NY BUTIKK I ALBIR!

Garn • Gaver • Mote

- Strikkegarn
- Heklegarn
- Broderigarn
- Strikkepinner
- Interiør
- Moteklær fra Claire.dk
- Moteklær fra The Earth Collection
- Smykker fra Hjerter
- Håndlagde glassmykker
- Servietter og lys mm.



Nå kan du
kjøpe Drops garn
via web
www.casalis.es

Lanas
y
Decoraciones

Casa Lis

Garn
og
Interiør

Adr.: Calle Joaquin Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
Tlf: 966 864 522 Mob : 672 589 455
www.casalis.no • E-mail: lis@casalis.no

brede erfaring i myggkontroll er en i stand til å bekjempe dette effektivt, fastslår Torrevieja kommune i en pressemelding.

INTENSIV BEHANDLING

Kommunen har forsterket mannskapet som står for bekjempelsen.

Antallet kjøretøyer er nå tredoblet, og det tas prøver av flomvannet både i og rundt San Luis, El Limonar, Turret III, Baths

Europa, Turret Florida, og Balcones, samt flere andre steder.

EKSTRA INNSATS

I områder nær boligfelt er det iverksatt intensiv behandling med kjemikalier for å hindre fremveksten av irriterende og plagsom mygg. Det er mygglarvene som rammes, før de blir til voksne plageånder. Det ble gjort en ekstra innsats sist helg for å minimalisere virkningen av styrtregnet.



TREDOBLET: Det er satt inn store materielle og menneskelige ressurser i kampen mot moskitoen.

SUDOKU Enkel

			2			9		5
	5		3	8	1	7		
	7							6
6					9			1
		5	6		3	2		
1			7					4
7						6		
		3	9	4	7	2		
8		9			2			

SUDOKU Medium

		6		4	5			
			7	1				
	4				9			
						8	5	
7								2
	9	2						
	5		3				1	
	1	8		2	4			
3		9	5	7		6		

SUDOKU Vanskelig

9				6				
8				4		7		2
	6				5	1		8
		2		8				6
6								1
7				1			2	
3	9			5	2			4
	7			1		3		2
				7				5

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALBIR
- URB. LA MARINA (TORREVIEJA)
- LA ZENIA (PLAYA FLAMENCA)



- ALFAZ DEL PI



- ALTEA (MONTAÑAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS



- LAS MIMOSAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

BRUKT & ANTIKK MARKED (RASTROS)

Alicante: Daglig kunstmarked v. Paseo Gadeo fra 1200

Søndager kunst og antikk fra 0900

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked

Calpe: Onsdager

Dénia: Fredager

Jalón: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 08-1400

La Nucia: Søndager "loppemarked"

Polop: Søndager "loppemarked"

Villajoyosa: Lørdager kunst og antikk fra 0900



MARKEDER PÅ COSTA BLANCA: "Los Mercadillos" (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca. "El Mercado" er innendørs-markedene som er av en mer permanent karakter, vanligvis er de åpne alle hverdager.

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAG:

Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG:

Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalón
Benidorm
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmeras (17-20)
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

ONSDAG:

Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar

Torrevieja / La Mata

Muchamiel
Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSdag:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandia
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)

FREDAG:

Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva

Pilar de Horadada

Torrevieja (nære busstasjonen)

LØRDAG:

Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Gandia
Santa Pola
Playa Flamenca
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

SØNDAG:

Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albír/Alfáz El Cisne
Urb. Marina (San Fulgencio)
La Manga (Cabo de Palos)
Elche (Ved Estadio de Fútbol)

Mandag 02.04.2012	Mandag 2. april	Mandag 02. april
07.00 Australias villmark 07.30 Folk: Dronning i dag, tiggas i morgen 08.00 Eit land i brun saus 08.30 Kjærlighetshagen 09.00 Frå Ebeltoft til Kilimanjaro 10.00 Mesternes mester 11.00 Dallas 11.50 Filmavisen 1960 12.00 NRK nyheter 12.15 Ut i naturen: Naturreparatørene 12.40 Film: Freske fraspark 14.05 Forsvunnet i isødet 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 15.55 Glimt av Norge: Postbåten i Solund 16.10 Popstokk 17.00 NRK nyheter 17.10 Norsk attraksjon 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Fjellfolk 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Påskennetter 19.45 Påskeskjeld 20.15 Brenner - historier fra vårt land 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Påskeskrim: Whitechapel 23.00 Løsning påskennetter 23.05 Kveldsnytt 23.20 Atlantis - øya som forsvant 00.50 Nytt på nytt 01.20 Film: Spy Game 03.20 Påskeskrim: Whitechapel 04.50 Påskeskjeld	06.00 TV 2 Junior 06.01 Her er jeg og skolen min 06.29 Penelope 06.44 Byggmester Bob 07.15 Vennnebyen - Halloweenspesial 07.45 Film: Elias og kongeskippet 09.00 Nyhetsmorgen 10.05 Film: Pippi Langstrømpe på rømmen 12.00 Akvariet 12.30 Best av de beste 13.30 Oppgrader! 14.00 Home and Away 14.30 Dawson's Creek 15.30 Joey 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte Fruer 18.00 Olsenbanden jr. og det sorte gull 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Alarm 112: Fjellets helter - Premiere! 20.00 DDEs 20-års jubileum 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Touch 22.35 Påskeskrim: Forhandleren - Premiere! 23.55 Hamilton 00.55 Criminal Minds 01.45 Numbers 02:35 24 03:25 Mord og mysterier 04:20 Sportsnyhetene 04:35 Været 04:45 Sonen	06.00 Bill & Co 06.25 Bill & Co 06.50 Nikki 07.10 Nikki 07.35 Steg for steg 08.00 Steg for steg 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkaren 14.20 Real Housewives of New Jersey 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 America's Funniest Home Videos 19.00 Grensevakten 19.30 Castle 20.30 Skatten på sjørøverøya 21.30 The Closer 22.30 CSI 23.30 CSI 00.25 CSI: Miami 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI 03.05 48 timer - 48 hours 03.50 Special Victims Unit 04.40 Til skrekk og advarsel 05.35 Nikki

Fredag 06.04.2012	Fredag 6. april	Fredag 06. april
06.45 Australias villmark 07.15 Folk: Tindens hemmeligheter 07.45 Eit land i brun saus 08.15 Kjærlighetshagen 08.45 Påskennetter 09.00 Løsning påskennetter 09.05 Ingen grenser 10.00 Ut i naturen: Et år i Vassfare 11.00 Langfredagsgudstjeneste i Holmen kirke 11.50 Vinterfolk 12.20 Folk: Torvald fra Maurstad 13.00 Pappa kom hem 14.15 Påskeskjeld 14.55 Steingardane på Jæren 15.10 Norske røter 16.00 Ingen grenser 16.55 Langfredagskonsert 18.00 Et i villmarken 19.00 Dagsrevyen 19.30 Påskennetter 19.45 Påskeskjeld 20.15 Norge Rundt 20.40 Di Dørre - konsert fra Sentrum Scene 21.25 Påskeskrim: Lewis 22.55 Løsning påskennetter 23.00 Kveldsnytt 23.15 Skavlant: Det meste av det beste fra årets Skavlant 00.15 Sinatra synger 01.15 Innesperret i Titanic 02.50 Påskeskrim: Den som reddast kan: Den som reddast kan 04.20 Påskeskjeld	06.00 TV 2 Junior 06.01 Toppen sykehus 06.32 Lauras stjerne 06.57 Svein og Rotta: Bakomfilm 07.44 Film: Kaptein Sabeltann 09.00 Nyhetene 10.05 Film: Brødrene Løvehjerte 12.00 Akvariet 12.30 DDEs 20-års jubileum 13.30 Olsenbanden jr. og det sorte gull 14.00 Film: Emil og grisungen 15.40 Den rosa panteren 16.00 Film: Istid 3 - Dinosaurerne kommer 17.35 Den rosa panteren 18.00 Påskepreik 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Alarm 112: Fjellets helter 20.00 The Voice - Norges beste stemme 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 The Voice - Norges beste stemme forts. 22.10 Film: Fun With Dick And Jane 23.45 Film: Love Guru 01.15 Film: Yatzy 02:40 Sportsnyhetene 02:50 Været 03:00 Sonen	06.00 Bill & co 06.25 Bill & co 06.50 Nikki 07.10 Nikki 07.35 Steg for steg 08.00 Steg for steg 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 Byggebransjens cowboyer 12.20 Ungkaren 13.10 Ungkarer vs. ungkarsskvinner 14.55 Real Housewives of New Jersey 15.50 One Tree Hill 16.40 Veronica Mars 17.25 The War at Home 17.50 Christine 18.20 The Big Bang Theory 18.45 Bieffimen 20.20 Boy in the Striped Pyjamas 22.00 Casanova 23.50 Alcatraz 00.40 The Graham Norton Show 01.30 CSI: Miami 02.15 Åndenes makt 03.05 48 timer 03.55 Til skrekk og advarsel 04:50 Dirt 05:35 Nikki

Tirsdag 03.04.2012	Tirsdag 3. april	Tirsdag 03. april
06.45 Australias villmark 07.15 Folk: Fiskarbonden Erik 07.45 Eit land i brun saus 08.15 Kjærlighetshagen 08.45 Påskennetter 09.00 Løsning påskennetter 09.05 Den natta vi var på månen 10.00 Ut i naturen: Kjærlighetens hus 10.30 Helt patent! 11.00 Dallas 11.50 Filmavisen 1960 12.00 NRK nyheter 12.15 Film: Viva Villaveien! 14.00 Ut i naturen 14.30 Påskeskjeld 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 Ut i naturen: Drammen om det uendelige, en reise tilbake til Husøyvær 17.00 NRK nyheter 17.10 Norsk attraksjon 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Fjellfolk 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Påskennetter 19.45 Påskeskjeld 20.15 Mini idrett: Piggig 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Påskeskrim: Whitechapel 23.00 Løsning påskennetter 23.05 Kveldsnytt 23.20 Å vokse opp som en Kennedy 01.00 Skavlant 02.00 Påskeskrim: Whitechapel 03.30 Mini idrett: Piggig 04.00 Elvis - store øyeblikk 04.55 Påskeskjeld	06.00 TV 2 Junior 06.01 Noddy 06.34 Sivert og gjengen 07.06 Byggmester Bob - spesial 07.36 Film: Byggmester Bob - Full fart mot mål 08.36 Oktonautene 09.00 Nyhetsmorgen 10.05 Film: Pippi Langstrømpe på de sju hav 12.00 Akvariet 12.30 Kvelden er din 13.30 Olsenbanden jr. og det sorte gull 14.00 Home and Away 14.30 Dawson's Creek 15.30 Joey 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte Fruer 18.00 Olsenbanden jr. og det sorte gull 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Alarm 112: Fjellets helter 20.00 Skogheim flytter inn 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Frustrerte Fruer 22.35 Påskeskrim: Forhandleren 23.55 Hamilton 01.00 Criminal Minds 01.50 Numbers 02.40 24 03.30 Mord og mysterier 04.25 Sportsnyhetene 04.40 Været 04.50 Sonen	06.00 Bill & Co 06.25 Bill & Co 06.50 Nikki 07.10 Nikki 07.35 Steg for steg 08.00 Steg for steg 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkaren 14.20 Real Housewives of New Jersey 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 America's Funniest Home Videos 19.00 Grensevakten 19.30 Castle 20.30 Skatten på sjørøverøya 21.30 CSI 22.30 CSI 23.30 CSI 00.25 CSI: Miami 01.20 Special Victims Unit - Special Victims Unit 02.15 CSI 03.05 48 timer 03.50 Special Victims Unit - Special Victims Unit 04.40 Til skrekk og advarsel 05.35 Nikki

Lørdag 07.04.2012	Lørdag 7. april	Lørdag 07. april
06.45 Australias villmark 07.15 Folk: Bryllup og pin-up 07.45 Eit land i brun saus 08.15 Kjærlighetshagen 08.45 Påskennetter 09.00 Løsning påskennetter 09.05 Ingen grenser 10.00 Mini idrett: Piggig 10.30 Megafon 11.00 Brenner - historier fra vårt land 11.40 Ut i naturen: Fjellronninga 12.40 Fjols til fjells 14.20 Påskeskjeld 14.50 Norge Rundt 15.15 Norske røter 16.05 Ingen grenser 17.00 Året med den svenske kongefamilien 18.00 Victor Borge - verdens morsomste pianist 19.00 Lørdagsrevyen 19.30 Påskennetter 19.45 Lotto-trekning 20.00 Amigo Grande 20.30 Chat Noir - 100 år med katteklør 21.30 Påskeskrim: Lewis 23.00 Løsning påskennetter 23.05 Kveldsnytt 23.20 Natikino: Duplicité 01.20 Dansefot jukeboks m/chat 03.50 Påskeskrim: Lewis	06.00 TV 2 Junior 06.01 Penelope 06.06 Noddy 06.40 Thomas Toget og vennene hans 07.13 Lauras stjerne 07.25 Babar 07.47 Geronimo Stilton 08.10 Unger og katter 08.31 Lou Lou fra Montmartre 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Akvariet 12.30 Film: Bringing Down The House 14.30 The Voice - Norges beste stemme 16.00 Håndball: Før kampen 16.15 Håndball: Norge - Russland 1. omgang 16.50 Håndball: I pausen 17.00 Håndball: Norge - Russland 2. omgang 17.45 Håndball: Etter kampen 18.00 Påskepreik 18.30 Nyhetene 18.50 Været 19.00 Lørdagsmagasinet - Høydepunkter 19.30 Gustafsson 3. etg - Premiere! 20.00 Kvelden er din 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Et håp i mørket 22.40 Film: Open Range 01.20 Film: Butch Cassidy og Sundance Kid 03.25 America's Got Talent 04.15 Sportsnyhetene 04.30 Været 04.40 Sonen	06.00 Bill & co 06.25 Bill & co 06.50 Nikki 07.10 Nikki 07.35 Steg for steg 08.00 Steg for steg 08.25 America's Funniest Home Videos 08.50 America's Funniest Home Videos 09.15 America's Funniest Home Videos 09.40 America's Funniest Home Videos 10.05 So You Think You Can Dance 10.55 The Big Bang Theory 11.25 The Big Bang Theory 11.45 Bieffimen 12.30 Veien til El Dorado 15.00 Villdyr 16.35 Happy Feet 18.35 Shrek 3 20.30 Swing Vote 22.40 Skatten på sjørøverøya 23.40 Skatten på sjørøverøya 00.40 Skatten på sjørøverøya 01.40 Skatten på sjørøverøya 02.40 Body of Proof 03.30 CSI: Miami 04.20 Once Upon a Time 05.10 Dirt

Beauty Style

- Frisør och exclusiva assestorer till dina husdjur.
- 25 år erfaringhet
- Välkommen in!

C/ camin del Algar nº1. Altea.
(Vid klädmarknade)
Tel: 965 844 524
Mob. 609 478 628
Ekspress Service

Physiotherapy & Osteopathy clinic

VI BEHANDLER ALT FRA KINK I NAKKEN OG VOND RYGG, TIL REHABILITERING ETTER SLAG, ULYKKER ELLER OPERASJONER.

Over 10 år på costa Blanca!

Med REKVISISJON REFUNDERES BEHANDLINGEN HOS HELFO

Playa Flamenca, Orihuela Costa

Tlf: 966730153

physioosteopath@hotmail.com

Den Norske Bokhandelen ved kirkeplassen i Alfaz del Pi

Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...
Man-Lor 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net

AAS FYSIKALSK & BEAUTY THERAPY CLINIC

Vi tilbyr skjønnhets behandling fra topp til tå. Vi har også Detox fotspa som hjelper å rense ut avfallstoffer i kroppen. Ansiktsbehandling m/20 min. massasje og ansiktsmaske som passer for din hudtype

Vi har nå utvidet klinikken og fått større lokaler!

Ta kontakt med Nina på tlf.: 649 368 373

C./Galicia 60, Ciudad Quesada. E-post: aasnina58@gmail.com

Ondsdag 04.04.2012	Ondsdag 4. april	Ondsdag 04. april
06.45 Australias villmark 07.15 Folk: Operafantomet 07.45 Eit land i brun saus 08.15 Kjærlighetshagen 08.45 Påskenetter 09.00 Løsning påskenetter 09.05 Huset på prærien 10.00 Utenfor kartet 11.00 Dallas 11.50 Filmavisen 1960 12.00 NRK nyheter 12.15 Folk: Stein Ingebrigtsen fra Namsos og tilbake 12.55 Norge Rundt-jubileum 14.05 Norge Rundt 14.30 Påskeveld 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 15.55 Glimt av Norge: Fortet som ble lekplass 16.05 Ingen grenser 17.00 NRK nyheter 17.10 Norsk attraksjon 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Fjellfolk 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Påskenetter 19.45 Påskeveld 20.15 Helt patent! 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Påskedrim: Whitechapel 23.00 Løsning påskenetter 23.05 Kveldsnytt 23.20 Leonard Cohen - Bird on a Wire 01.05 Brenner - historier fra vårt land 01.45 Påskedrim: Whitechapel 03.15 To steg fra Håkan 04.15 Påskeveld	06:00 TV 2 Junior 06:01 Film: Byggmester Bob - Full fart mot mål 07:02 Her er jeg og skolen min 07:30 Lauras stjerne 07:42 Fløyeløs 07:47 Film: Barbie - Feenes hemmelighet 09:00 Nyhetsmorgen 10:05 Film: Ronja Røverdatter 12:30 Skogheim flytter inn 13:30 Olsenbanden jr. og det sorte gull 14:00 Film: Emil i Lønneberget 16:00 Film: Istid 17:40 Den rosa panteren 18:00 Olsenbanden jr. og det sorte gull 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Alarm 112: Fjellets helter 20:00 Til toppen av Norge - Sesongavslutning 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Beretninger om begynnelse - Siste episode! 22:40 Påskedrim: Forhandleren - Siste episode! 00:00 Hamilton 01:05 60 Minutes 01:55 Numbers 02:45 24 03:35 Mord og mysterier 04:30 Sportsnyhetene 04:45 Været 04:55 Sonen	06:00 Bill & Co 06:25 Bill & Co 06:50 Nikki 07:10 Nikki 07:35 Steg for steg 08:00 Steg for steg 08:25 Collegeliv 09:15 Hundehviskeren 10:05 Til skrek og advarsel 11:00 Ekstrem rengjøring 11:25 4-stjerners middag 12:25 Ungkaren 14:20 Real Housewives of New Jersey 15:20 One Tree Hill 16:15 Veronica Mars 17:05 The War at Home 17:30 Christine 18:00 The Big Bang Theory 18:30 America's Funniest Home Videos 19:00 Grensevakten 19:30 Castle 20:30 Skatten på sjørøverøya 21:30 CSI: Miami 22:30 CSI 23:30 CSI 00:25 CSI: Miami 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI 03:05 48 timer 03:50 Special Victims Unit 04:40 Til skrek og advarsel 05:35 Steg for steg

Søndag 08.04.2012	Søndag 8. april	Søndag 08. april
06.45 Australias villmark 07.15 Folk: Livet etter Ludvigsen 07.45 Eit land i brun saus 08.15 Kjærlighetshagen 08.45 Påskenetter 09.00 Løsning påskenetter 09.05 Ingen grenser 10.00 Ut i naturen: Blant konger og keisere 11.00 Påskedugstjeneste i Holmen kirke i Asker 12.10 VM kunstslap: Oppvisning 14.15 Skavlan: Det meste av det beste fra årets Skavlan 15.15 Norske røtter 16.05 Ingen grenser 17.00 Amigo Grande 17.30 Underveis 18.00 Min ungdoms vår 19.00 Søndagsrevyen 19.30 Påskenetter 19.50 Sonja Henie - isens dronning 21.25 Påskedrim: Lewis 22.55 Løsning påskenetter 23.00 Kveldsnytt 23.15 Film: Nord 00.30 Filmens historie 01.35 Film: Det villaste paret i Vesten 03.20 Påskedrim: Lewis 04.50 Året med den svenske kongefamilien	06:00 TV 2 Junior 06:01 Toppen sykehus 06:21 Koalabrødrene 06:41 Sivert og gjengen 07:01 Boblins 07:11 Byggmester Bob 07:21 Familien Stor 07:32 Elias 07:42 Oktonautene 07:53 Tatonka 08:04 Vernebyen 08:15 Pokemon 08:37 Super Robot Monkey Team Hyperforce 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Fyrlyset 11:30 Til toppen av Norge 12:30 Sykkel: Paris - Roubaix 17:00 Sykkel: Etter Paris - Roubaix 17:30 Påskepreik 18:00 Fyrlyset 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Film: Prinsesse på prøve 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Jarle Bernhoft i Operaen 22:45 Touch 23:50 Touch 00:45 Touch 01:40 Film: Kissing Jessica Stein 03:20 Hack 04:10 60 Minutes 05:00 Sportsnyhetene 05:15 Været 05:25 Sonen	06:00 Bill & Co 06:25 Bill & Co 06:50 Nikki 07:15 Nikki 07:40 Steg for steg 08:05 Steg for steg 08:35 Tia og Tamera 09:25 Grensevakten 09:50 Grensevakten 10:20 Grensevakten 10:45 Grensevakten 11:10 So You Think You Can Dance 12:40 Shrek 3 14:20 Maubella 15:45 Stor ståhai 17:15 Sinbad: Legenden på de syv hav 18:45 Harry Potter og mysteriekammeret 21:30 Andenes makt 22:25 Body of Proof 23:15 CSI 00:05 The Closer 00:50 Richard III 02:35 FBI Files 03:30 Dirt 04:15 Dirt 05:00 Steg for steg 05:25 Steg for steg

Torsdag 05.04.2012	Torsdag 5. april	Torsdag 05. april
06.45 Australias villmark 07.15 Folk: Brødrene Smart og eventyrbåten 07.45 Eit land i brun saus 08.15 Kjærlighetshagen 08.45 Påskenetter 09.00 Løsning påskenetter 09.05 Ingen grenser 10.00 Ut i naturen: Et år i Vassfaret 10.40 God som gull 11.35 Film: Alvin og gjengen 13.05 Veien til Nidaros 13.50 Min idrett: Piggving 14.20 Påskeveld 14.50 Helt patent! 15.20 Ingen grenser 16.15 Film: Annie 18.20 Fjellfolk 19.00 Dagsrevyen 19.30 Påskenetter 19.45 Påskeveld 20.25 Northern Passage 21.25 Den som reddast kan 22.55 Løsning påskenetter 23.00 Kveldsnytt 23.15 Sarah Palin på hjemmebane 00.50 Film: Telegrafisten 02.30 God som gull 03.25 Utenfor kartet 04.25 Påskeveld	06:00 TV 2 Junior 06:01 Sivert og gjengen 06:32 Film: Elias og kongeskipet 07:48 Film: Barbie - i et havfrueeventyr 2 09:00 Nyhetsmorgen 10:05 Film: Robotene 12:00 Alkariat 12:30 Beretninger om begynnelse 13:30 Olsenbanden jr. og det sorte gull 14:00 Film: Nye streker med Emil 16:00 Film: Istid 2 17:45 Den rosa panteren 18:00 Olsenbanden jr. og det sorte gull 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Alarm 112: Fjellets helter 20:00 Iskaldt kappløp 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Iskaldt kappløp - fortsetter 22:10 Film: En hushjelp til besvær 00:10 Hamilton 01:10 Criminal Minds 02:00 Numbers 02:50 24 03:40 Mord og mysterier 04:35 Sportsnyhetene 04:45 Været 04:55 Sonen	06:00 Bill & Co 06:25 Bill & Co 06:50 Nikki 07:10 Nikki 07:35 Steg for steg 08:00 Steg for steg 08:25 Collegeliv 09:15 Hundehviskeren 10:05 Til skrek og advarsel 11:00 Ekstrem rengjøring 11:25 4-stjerners middag 12:25 Ungkaren 14:20 Real Housewives of New Jersey 15:20 One Tree Hill 16:15 Veronica Mars 17:05 The War at Home 17:30 Christine 18:00 The Big Bang Theory 18:30 America's Funniest Home Videos 19:00 Grensevakten 19:30 Castle 20:30 Skatten på sjørøverøya 21:30 Alcatraz 22:30 Special Victims Unit 23:30 Special Victims Unit 00:25 CSI: Miami 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI 03:05 48 timer 03:50 Special Victims Unit 04:40 Til skrek og advarsel 05:35 Steg for steg

ALL PROPERTY CARE
 Et personlig selskap drevet av May Britt og Stein, som utfører vaktmestertjenester i byene Quesada, Guardamar, Rojas, Benijofar og Torreveja.



- Handyman (altmuligmann) • Sikkerhetssjekk
- Nøkkelloppbevaring • Oppsyn med eiendom
- Smårep. og malarbeid • Hagearbeide

www.allpropertycare.net
 allpropertycare@hotmail.com

AirportrunsRus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering- Biler med air conditioning- Opp til 8 passasjerer- 24 timers service, 7 dager i uka- Presis og pålitelig service
 Vi tar med kjæledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.
 Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn

Pris fra **50.- €**

 (+34) 696307833   (+34) 609218920
 airportrunsrus@yahoo.co.uk

Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukers parkering kun 25 €
- Åpningstilbud til de 100 første årskontraktene 265€
- Vi møter deg ved avgangshallen

 (+34) 965 040 315
 (+34) 615 374 404

www.europarkingalicante.com
 info@europarkingalicante.com

Matboden
Scandinavian mat & delikatesser

Tisd. den 3:e april kan du komma och provsmaka lite påskmat. Bl.a svamppröa. Vi kommer även denna dag att ha Semlor med äkta svensk Grädde.

Centro Comercial Torremarina, Torreveja
www.matboden.com Tel: 966 925 584 Adress: korsningen C Triton/CDiana

Siden 1994

TeleSat Bernd Adler
 CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

**Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlig vis:
 Mer enn 80 kanaler på norsk!
 Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.
 Spør oss for mer informasjon.**

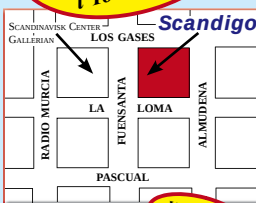
Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

Internett & telefon til lavpris!
 Mulighet for redusert pris når du er bortreist. Dekningsområde for tjeneste er: Benidorm, Alfas del Pi, Albir, Altea, La Nucia og Benidorm.

Vi selger ikke bare, men reparerer også ! Tel. 965 887 352 Fax: 965 889 442

Størst på skandinaviske matvarer i Torreveja!

Scandigo



Scandigo Supermercado
 Calle Fuensanta 54 - 03182 Torreveja
 Tel: 965 718 281
 Mandag - Fredag/Lørdag: 09 - 19/15
www.scandigo.es

Velkommen innom!

Mandag 09.04.2012		
Mandag 09.04.2012	Mandag 9. april	Mandag 09. april
06:20 Australias villmark 06:50 Folk: En reise i kunstn å te seg 07:20 Eit land i brun saus 07:50 Kjærlighetshagen 08:20 Påskennøtter 08:35 Løsning påskennøtter 08:40 Ingen grenser 09:35 Ut i naturen: Hurtigruten, naturligvis 10:05 Balto - helten fra Alaska 11:05 Film: Knerten 12:20 Ut i naturen: Maria fra Steigen 12:50 Helt patent! 13:20 Film: Plastposen 14:45 Film: Den stygge andungen og jeg 16:10 Ingen grenser 17:10 Veien til Nidaros 17:55 Northern Passage 19:00 Dagsrevyen 19:30 Påskennøtter 19:45 Brenner - historier fra vårt land 20:25 "En gang gitarkamerat, alltid gitarkamerat" 21:40 Valens Rikskringkasting 22:10 Brille 22:40 Valdes Teens 23:10 Løsning påskennøtter 23:15 Kveldsnytt 23:35 Winter: Den siste vinteren 00:35 Valens Rikskringkasting 01:05 Elvis - store øyeblikk 01:50 Påskekrim: Lewis 03:20 Nasjonalgalleriet 03:50 Brille	06:00 TV 2 Junior 06:01 Film: Byggmester Bob - Full fart mot mål 07:01 Oktonautene 07:24 Penelope 07:29 Lauras stjerne 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Et håp i mørket 12:00 Akvariet 12:30 Best av de beste 13:30 Oppgrader! 14:00 Home and Away 16:10 Ingen grenser 15:30 Joey 16:00 Home and Away 16:30 Dharma & Greg 17:00 Frustrerte fruer 17:55 Hos Martin 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Oppgrader! 19:30 Hotel Casar 20:00 Hovedkampen: Molde - Brann 1. omgang 20:50 Hovedkampen: I pauen 21:00 Hovedkampen: Molde - Brann 2. omgang 22:00 Nyhetene og Været 22:15 Fotballkveld 23:45 Van Veeteren: Carambole 00:50 Criminal Minds 01:40 Numbers 02:25 Detroit 1-8-7 03:15 24 04:05 Mord og mysterier 04:55 Sportsnyhetene 05:05 Været 05:15 Sonen	06:00 Bill & co 06:25 Bill & co 06:50 Nikki 07:10 Nikki 07:35 Steg for steg 08:00 Steg for steg 08:25 Collegeliv 09:15 Hundehviskeren 10:05 Til skrekk og advarsel 11:00 Ekstrem rengjøring 11:25 4-stjerners middag 12:25 Ungkarer vs. ungkarsskinner 14:20 Real Housewives of New Jersey 15:20 One Tree Hill 16:15 Veronica Mars 17:05 The War at Home 17:30 Christine 18:00 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 4-stjerners middag 20:30 71* nord - Norges tøffeste kjendis 22:00 Thomas Giertsen: Helt perfekt 22:30 NAV 23:00 The Closer 00:00 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:30 Special Victims Unit 04:15 City Homicide 05:05 Steg for steg 05:30 Steg for steg

Fredag 13.04.2012		
Fredag 13.04.2012	Fredag 13. april	Fredag 13. april
07:00 Morgennytt 10:00 Debatten 11:00 NRK nyheter 11:05 Dallas 11:50 Det søte liv 12:00 NRK nyheter 12:15 Schrødingers katt 12:45 Ein dag i Sverige 13:00 NRK nyheter 13:05 Færkveid 13:45 Glimt av Norge: Full storm ved Stad 14:00 NRK nyheter 14:05 Folk: Øyfolket 14:35 Norge Rundt 15:00 NRK nyheter 15:10 Jessica Fletcher 16:00 NRK nyheter 16:10 Herskapelig redningsaksjon 17:00 NRK nyheter 17:10 Ut i naturen: Vannskapninger 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Tegnspråknytt 18:00 Færkveid 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:40 Norge Rundt 20:05 Popstokk 20:55 Nytt på nytt 21:25 Lindmo 22:15 Scott og Bailey 23:00 Kveldsnytt 23:15 Tudors 00:05 Pink Floyd - Wish You Were Here 01:05 Elskerinner 01:55 Film: Gjokeredet 04:05 Status Norge: Bak murene 04:35 Færkveid	06:00 Sonen 06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Bonanza 12:35 Alarm 113 13:05 TV 2 Hjelper deg 13:30 Oppgrader! 14:00 Home and Away 14:30 Dawson's Creek 15:30 Joey 16:00 Home and Away 16:30 Dharma & Greg 17:00 En moderne familie 17:30 Kollektivet 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Oppgrader! 19:30 Dyrepasserne 20:00 The Voice - Norges beste stemme 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 The Voice - Norges beste stemme forts. 22:15 Senkveld Torsdag kveld fra Nydalen 00:55 Film: Hoffa 03:10 Film: Black Water 05:10 Sportsnyhetene 05:25 Været 05:35 Sonen	06:00 Bill & co 06:25 Bill & co 06:50 Nikki 07:10 Nikki 07:35 Steg for steg 08:00 Steg for steg 08:25 Den syvende himmel 09:15 Hundehviskeren 10:05 Til skrekk og advarsel 11:00 Ekstrem rengjøring 11:25 Byggebransjens cowboyer 12:25 Ungkarer vs. ungkarsskinner 14:20 Real Housewives of New Jersey 15:20 One Tree Hill 16:15 Veronica Mars 17:05 The War at Home 17:30 Christine 18:00 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Man Up! 19:30 Wipeout 20:30 Bingobanden 21:00 NAV 21:30 Dødelig våpen 23:35 The Graham Norton Show 00:40 CSI: Miami 01:40 One Missed Call 03:20 Andenes makt 04:20 48 timer 05:05 Til skrekk og advarsel

Tirsdag 10.04.2012		
Tirsdag 10.04.2012	Tirsdag 10. april	Tirsdag 10. april
07:00 Morgennytt 10:00 Ingen grenser 11:00 NRK nyheter 11:05 Dallas 11:50 Det søte liv 12:00 NRK nyheter 12:15 Ut i naturen: Naturfotografene 12:45 Ein dag i Sverige 13:00 NRK nyheter 13:05 Folk: Toralv fra Maurstad 13:45 Glimt av Norge: Postbåten i Solund 14:00 NRK nyheter 14:05 Valdes Teens 14:35 Norge Rundt 15:00 NRK nyheter 15:10 Jessica Fletcher 16:00 NRK nyheter 16:10 Herskapelig redningsaksjon 17:00 NRK nyheter 17:10 Ut i naturen: Oslofjordens hemmeligheter 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Tegnspråknytt 18:00 Færkveid 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Ut i naturen: Vandrang i Varanger 20:15 Min idrett: Billiard 20:45 Extra-trekning 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Nasjonens skygge 22:15 Hvem tror du at du er? 23:00 Kveldsnytt 23:15 Winter: Den siste vinteren 00:15 Brille 00:45 Ei rituell verd 01:35 Film: Kalde spor 03:10 Bokprogrammet: Biografier 04:30 Veien til Nidaros 04:25 Færkveid	06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Bonanza 12:35 Kvelden er din 13:30 Oppgrader! 14:00 Home and Away 14:30 Dawson's Creek 15:30 Joey 16:00 Home and Away 16:30 Dharma & Greg 17:00 Frustrerte fruer 17:55 Hos Martin 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Oppgrader! 19:30 Hotel Casar 20:00 Skogheim flytter inn 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Frustrerte fruer 22:35 Grey's Anatomy - Sesongpremiere! 23:30 Van Veeteren: Svalen, katten, rosen, døden 00:30 Criminal Minds 01:20 Numbers 02:10 Detroit 1-8-7 03:00 24 03:50 Mord og mysterier 04:45 Sportsnyhetene 05:00 Været 05:10 Sonen	06:00 Bill & co 06:25 Bill & co 06:50 Nikki 07:10 Nikki 07:35 Steg for steg 08:00 Steg for steg 08:25 Collegeliv 09:15 Hundehviskeren 10:05 Til skrekk og advarsel 11:00 Ekstrem rengjøring 11:25 4-stjerners middag 12:25 Ungkarer vs. ungkarsskinner 14:20 Real Housewives of New Jersey 15:20 One Tree Hill 16:15 Veronica Mars 17:05 The War at Home 17:30 Christine 18:00 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 4-stjerners middag 20:30 Den store skoleludnaden 21:30 CSI 22:30 The Big Bang Theory 23:00 Thomas Giertsen: Helt perfekt 23:30 Man Up! 00:00 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:35 Special Victims Unit 04:20 City Homicide 05:05 Til skrekk og advarsel

Lørdag 14.04.2012		
Lørdag 14.04.2012	Lørdag 14. april	Lørdag 14. april
07:30 Færkveid 08:10 Færkveid 08:50 Schrødingers katt 09:20 Debatten 10:20 Norge Rundt 10:45 Megafon 11:15 Min idrett: Billiard 11:45 Brenner - historier fra vårt land 12:25 Flytragedien på Kebnekaise 12:55 Film: Aldri annet enn bråk 14:15 Jakta på lykken 14:45 Nasjonens skygge 15:30 Herskapelig redningsaksjon 16:20 Den store reisen 17:10 Danmark fra kyst til kyst 18:10 Popstokk 19:00 Lørdagsrevyen 19:45 Lotto-trekning 19:55 Amigo Grande 20:25 Mesterens mester 21:25 Valens Rikskringkasting 21:55 Titanic 23:00 Kveldsnytt 23:15 Titanic 01:10 Scott og Bailey 01:55 Danseløst jukeboks m/chat 04:25 Valens Rikskringkasting 04:55 Popstokk	06:00 TV 2 Junior 06:01 Penelope 06:06 Noddy 06:40 Thomas Toget og vennene hans 07:02 Lauras stjerne 07:13 Pussekatten Poppy 07:25 Babar 07:47 Geronimo Stilton 08:10 Unger og katter 08:31 Lou Lou fra Montmartre 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Hotel Casar 12:30 Hotel Casar 13:00 Hotel Casar 13:30 Hotel Casar 14:00 Sport & Spill V75 14:30 Sport & Spill Oddsden 15:00 Ørretfakt i Sibir 15:30 The Amazing Race Norge 17:00 The Voice - Norges beste stemme 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Gustafsson 3. etg - Premiere! 20:00 Kvelden er din 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Morten Harket - mannen bak myten 22:40 Film: Catwoman 00:40 Senkveld 01:45 Film: Bønder i byen 03:35 America's Got Talent 05:15 Sportsnyhetene 05:30 Været 05:40 Sonen	06:00 Bill & co 06:25 Bill & co 06:50 Nikki 07:10 Nikki 07:35 Steg for steg 08:00 Steg for steg 08:25 Tia og Tamara 09:15 America's Funniest Home Videos 09:40 America's Funniest Home Videos 10:05 America's Funniest Home Videos 10:30 America's Funniest Home Videos 10:55 So You Think You Can Dance 11:50 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:45 Til skrekk og advarsel 13:50 Til skrekk og advarsel 15:00 Undercover Boss 16:00 Camping på Øland 17:00 Ullared 18:00 Wipeout 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 America's Funniest Home Videos 20:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 21:30 The Heartbreak Kid 23:40 Alcatraz 00:35 Body of Proof 01:30 Sporløst forsvunnet 02:25 Two Weeks 04:20 CSI: Miami 05:10 Dirt

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk

Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO
COSTA BLANCA
Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00

Design og konfeksjon,
skreddersydd mote for ham og henne
Reperasjoner
JUAN NARRO
THE HOUSE COUTURE FOR MEN & WOMEN
Skreddersydd skjorter fra 70€!
PDA, C.A.P. BLANCA, 64. 03590 ALTEA. TELF.: 965 843 671. www.juannarro.com

RENGJØRING AV KLOAKK OG AVLØP - SERVICE COSTA BLANCA
RING GRATIS: 900 400 123
24 TIMERS SERVICE
Alicante Benidorm Javea Torrevieja Elche Elda Alcoy Murcia Cartagena Denia
RENGJØRINGSSYSTEM FOR PRIVATBOLIGER, BEDRIFTER OG SAMEIE • SEPTIK • TØMMING OG RENGJØRING AV BRØNN • KAMERAINSPEKSJON

Onsdag 11.04.2012	Onsdag 11. april	Onsdag 11. april
07.00 Morgennytt 10.00 Muntlig spørretime 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Det søte liv 12.00 NRK nyheter 12.15 Aktuelt 12.45 Ein dag i Sverige 13.00 NRK nyheter 13.05 Førveld 13.45 Glimt av Norge: Steingardane på Jæren 14.00 NRK nyheter 14.05 Min idrett: Biljard 14.35 Norge Rundt 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Herskapelig redningsaksjon 17.00 NRK nyheter 17.10 Ut i naturen: I villrefjell og årretvann 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Kongelige juveler 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.40 Lov og orden: London 22.30 Migrapolis: Ingen hindring 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nasjonalgalleriet 23.45 Brenner - historier fra vårt land 00.25 Ut i naturen: Vandringer i Varanger 00.55 Lov og orden: London 01.40 Lydverket 02.10 Min idrett: Biljard 02.40 Bakrommet: Fotballmagasin 03.10 Den natta vi var på månen 04.05 Migrapolis: Ingen hindring	06.00 Sonen 06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Bonanza 12.35 Skogheim flytter inn 13.30 Oppgrader! 14.00 Home and Away 14.30 Dawson's Creek 15.30 Joey 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte Fruer 17.55 Hos Martin 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Oppgrader! 19.30 Hotel Cæsar 20.00 The Amazing Race Norge - Premiere! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 The Amazing Race Norge - Premiere! 22.10 Criminal Minds 23.05 Utøya 22. juli 2011 00.15 Van Veeteren: Svalen, katten, rosen, døden 01.15 60 Minutes 02.05 Numbers 02.55 Detroit 1-8-7 03.45 24 04.35 Mord og mysterier 05.25 Sportsnyhetene 05.40 Været 05.50 Sonen	06.00 Bill & co 06.25 Bill & co 06.50 Nikki 07.10 Nikki 07.35 Steg for steg 08.00 Steg for steg 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkarer vs. ungkarsskinner 14.20 Real Housewives of New Jersey 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 4-stjerners middag 20.30 Bingobanden 21.00 NAV 21.30 CSI: Miami 22.30 Sporløst forsvunnet 23.30 CSI: Miami 00.25 Special Victims Unit 01.20 CSI 02.15 48 timer 03.05 Special Victims Unit 03.50 City Homicide 04.40 Til skrekk og advarsel 05.35 Steg for steg

Søndag 15.04.2012	Søndag 15. april	Søndag 15. april
07.30 Førveld 08.10 Førveld 08.50 Ut i naturen: Vandringer i Varanger 09.20 Lindmo 10.10 Uventet besøk 10.40 Karanba! 11.10 Ut i naturen: Kjempeelig på nært hold 12.10 Hund i huset 12.40 Kampen om Michelin-stjernene 13.40 Maestro 14.40 Ut i naturen: Med fjellsko og fallskjerm 15.10 Herskapelig redningsaksjon 16.00 Amigo Grande 16.30 Mesternes mester 17.30 Underveis 18.00 Bokprogrammet: Biografier 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.05 Røldal NedOpp 20.35 Naturens mirakelbarn 21.25 Tess av slekta D'Urbervilles 23.10 Kveldsnytt 23.30 Filmbonanza 00.00 Filmens historie 01.00 Mesternes mester 02.00 Film: Hot Fuzz 03.55 Amigo Grande 04.25 Lindmo	06.00 TV 2 Junior 06.01 Toppen sykehus 06.21 Kvalabrødrene 06.41 Sivert og gjengen 07.01 Boblins 07.11 Byggmester Bob 07.21 Familien Stor 07.32 Elias 07.42 Oktonautene 07.53 Tatonka 08.04 Vennebyen 08.15 Pokemon 08.37 Super Robot Monkey Team Hyperforce 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Fyrliset 12.30 America's Got Talent 14.30 Hos Martin 15.00 Hos Martin 16.30 Hos Martin 17.00 I Get That a Lot 2 18.00 Fyrliset 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Skogheim flytter inn 20.00 Hovedkampen: Lillestrøm - Vålerenga 1. omgang 20.50 Hovedkampen: I pausen 21.00 Hovedkampen: Lillestrøm - Vålerenga 2. omgang 22.00 Nyhetene og Været 22.15 Fotballkveld 23.45 Morten Harket - mannen bak myten 00.45 Film: The Marine 02.35 Hack 03.25 60 Minutes 04.15 Været 04.25 Sonen	06.00 Bill & co 06.25 Bill & co 06.50 Steg for steg 07.15 Steg for steg 07.40 America's Funniest Home Videos 08.05 America's Funniest Home Videos 08.30 Gensevakten 08.50 Gensevakten 09.15 Gensevakten 09.40 Gensevakten 10.05 So You Think You Can Dance 11.30 4-stjerners middag 12.30 4-stjerners middag 13.30 4-stjerners middag 14.30 4-stjerners middag 15.30 Den store skoledugnaden 16.30 71* nord - Norges tøffeste kjendis 18.00 Damene først 19.00 Once Upon a Time 20.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 21.30 Andenes makt 22.30 Body of Proof 23.30 CSI 00.25 The Closer 01.25 Berett 03.15 FBI Files 04.15 Dirt 05.00 Dirt

Torsdag 12.04.2012	Torsdag 12. april	Torsdag 12. april
07.00 Morgennytt 10.00 Kongelige juveler 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Det søte liv 12.00 NRK nyheter 12.15 Aktuelt 12.45 Ein dag i Sverige 13.00 NRK nyheter 13.05 Førveld 13.45 Glimt av Norge: Skatten under isbreen 14.00 NRK nyheter 14.05 Migrapolis: Ingen hindring 14.35 Norge Rundt 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Herskapelig redningsaksjon 17.00 NRK nyheter 17.10 Ut i naturen: Unn deg eit sidesprang i naturen 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Schrødingers katt 20.15 Flytragedien på Kebnekaise 20.45 Billedbrev: Beethovens Bonn 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.30 Status Norge: Bak murene 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lydverket 23.45 Den fordømte 01.15 Bitt av naturen 01.45 Northern Passage 02.45 Debatten 03.45 Jakta på lykka 04.15 Førveld	06.00 Sonen 06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Bonanza 12.35 Supernanny 13.30 Oppgrader! 14.00 Home and Away 14.30 Dawson's Creek 15.30 Joey 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte Fruer 17.55 Hos Martin 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Oppgrader! 19.30 Hotel Cæsar 20.00 Alarm 113 20.30 TV 2 Hjelper deg 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene Torsdag kveld fra Nydalen 22.40 Närke 23.10 The Amazing Race Norge 00.40 En god nummer to 01.10 Van Veeteren: Münsters sak 02.10 Criminal Minds 03.00 Numbers 03.50 Detroit 1-8-7 04.40 24 05.30 Sportsnyhetene 05.45 Været 05.50 Sonen	06.00 Bill & co 06.25 Bill & co 06.50 Nikki 07.10 Nikki 07.35 Steg for steg 08.00 Steg for steg 08.25 Den syvende himmel 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkarer vs. ungkarsskinner 14.20 Real Housewives of New Jersey 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 4-stjerners middag 20.30 Damene først 21.30 Alcatraz 22.30 Special Victims Unit 23.30 CSI: Miami 00.25 Special Victims Unit 01.20 CSI 02.15 48 timer 03.05 Special Victims Unit 03.50 City Homicide 04.40 Steg for steg 05.05 Steg for steg 05.35 Nikki

Med de velsmakende & delikate rettene som blir husket for alltid!

El Tossal

Carrer Mar Llagaria 7, Urb. El Tossal, La Nucia

Spesialisert på fisk fra Nordsjøen og vi har flere luksuriøse daglige menyer fra 17,50 euro

Åpent fre, lør & søndag fra kl. 13.00

www.eltossal.eu

Tlf: 965 871 085 / 639 746 713

Erna's Boutique

Tel 966 86 86 96

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 46.

50 % rabatt på alt, med unntak av den nye kolleksjonen.

Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)

Åpent: Tirsdag-fredag kl. 10.30-18.00. Lørdag kl. 10.30-14.00

Skinn Boutiquen

Mange Vårnyheter!

LEKRE SKINNKLÆR, LUER, HATTER, BELTER MM.

Også etter mål! Rask service!

Man-fre: 10 - 15 og 17 - 20

C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33

Turistleiligheter til leie:



Tlf: 96 686 62 06

Moderne leiligheter sentralt i Albir med havsutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et erbarnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:
Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30
E-mail: apartmentsplayaalbir.e.telefonica.net
www.apartmentsplayaalbir.com

Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitolia V, El Albir 03580 Alfaz del Pi

COSTA TRAPPEHEISER

Trappeheiser, plattformheiser Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torrevieja

BEST I TEST

Anbefalt av heisforbundet i Tyskland, Østerrike og Sveits!

Den ideelle løsning for person og last!

Tel. 965 994 689

www.costa-treppenlifte.com
info@costa-treppenlifte.com

LM
Asesoria

Lola Mengual
Col. 2114

619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

- Autonomo (enkeltmannsforetak)
- Immigrasjon
- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.





VW GOLF V6 4-MOTION 2003
35k KM siden ny. Meget godt utstyrt. Spanske import avgifter betalt. ITV 2014 Siste 8 aar service Autopodium VW. Pris Nkr. 135,000 – betaling I Norge / utlandet etter avtale. Tel: +34 6900 64 233 / +44 1903 88 4060
peter@angloscan.com

PORSCHE BOXSTER 'S' TIPTRONIC
01/2001 = 44,800km – 1 eier Masse ekstra utstyr – nydelig! Spanske import avgifter betalt ITV 2013. Siste 8 aar service Centro Porsche Girona. Pris Nkr. 249.000 – betaling I Norge / utlandet etter avtale. Tel: +34 6900 64 233 / +44 1903 88 4060
peter@angloscan.com

KNALLGOD SCOOTER 2007
mod. Godkjent for 2 pers. Lett å kjøre lett å parkere! Kr. 6.900 inkl. 2 stk hjelmer. Kan ses i Torrevieja. Mer info tlf 004795191746
arna.grodem@hotmail.com

2006 HARLEY DAVIDSON
Night Train til salgs. Meget pen. Spanske skilt. 12500€ tlf. 686787340./+4740221547

BMW M5 2001 svart med svart skin,alt utstyr, meget pen, alle service hos BMW kun 8000 euro. Ring for mer info bor i Torrevieja/Campoamor golf. Tlf.685 341 161

VETERANBIL FOR NORGE? 1978 BUICK RIVIERA. Original-stand - som ny! Alt utstyr - kun 41.000 miles. Må sees og prøves Tel.670202000

MERCEDES CABRIO SL 320 - 1994. 105000 km sølvmetallisk automat. 2 + 2 seter HToPP servicehefte. ITV2013 søndagkjørt og strøken. Kun Euro 11000 Tfn 665093802

ØNSKER Å KJØPE BRUKTBIL. max pris 8.000 euro. alt av interesse. bur i los dolces, villa martin. mob.: 004799337925



OPSTADVEV gis bort. tlf. 965889517.

SIEMENS MIKRO-OVN - nesten ubrukt – selges EUR 150
Tel. Altea la Vella 96 584 74 36

HØYRYGGET SKRIVEBORDSTOL i sort skinn - selges EUR 100
Tel. Altea la Vella 96 584 74 36

DAM CYKEL SÅLJES.3-væxlar med fot broms.Block las,korg,28 tum däck.Tillvårdad i finland.Vit.Lite sliten.Fast pris:100€.Tel:676 261 057. Timo.

EXKLUSIV SPISESTUE
Håndgjort i Redwoodtre. Bord med 8 stoler, hvorav 2 er karmstoler. Vitrinskapp med belysning. Møbel for sølvtøy. Nypris €13000, selges for €3000. Tel: 603173994, 965013226.

DYKKERDRAKT M/TILBEHØR SELGES. Våtdrakt 7mm (fulldrakt + vest m/hette) for mann 173-183 cm / 70-88 kg. Dykkebag, hansker og sokker, svømmeføtter, dykkemaske m/snorkel. Alt i utmerket stand. Brukt 20 dykk. Pris: € 230,- Inge, tlf 689 398 065

SEILBÅT. Hvit Open 5.70 Brukt 7 ganger. Selges med alle seil og henger. 17.000 Euro
Petter telf +34618562937
petter@sandaker.no

DÄCK o. ALU.FÄLGAR. Dunlop 195x65/15" nästan nya. 4 bultar. Passar Peugeot o. Citroen. Pris 440 Euro. Tel. 966 731 187, mobil 634 358 841

HERR-CYKEL, 28 tum med skärmar och pakethallare.Inga växlar. Svart,fot broms.Helt ny.180€. Tel:676 261 057.Timo.

VINYL OG CD PLATER KJØPES. Kjøper vinylplater. LP's, EP's og singles. Ikke steinkaker (78 plater). Kjøper også musikkaviser/blader, engelske og norske fra 60-tallet. Email. wholsen. goldies@hotmail.com. Tlf. 966769956/695313070

BEATLES. BEATLES. BEATLES. Kjøper alt av The Beatles. Tyggegummikort, fanbilder, kulepennar etc. Vinylplater med

billedcover kjøpes for 5 euro stk. hvis bra kvalitet. Email. wholsen.goldies@hotmail.com. Tlf. 966769956/695313070

RACER/LANDEVEISSYKKEL SELGES. Battaglin Veloce Compagnolo. Str XL. Pent brukt. Ny pris 2008 1100 euro. Selges 450 euro inkl endel utstyr. Altea. jan-k-j@online.no Tlf:618259791

SÅLJES HELT NY DAM-CYKEL med skärmar,pakethallare,korg och fotbroms.Inga växlar.Svart färg,28-tum.Pris:180€.Tel:676 261 057. Timo.

BILSETE OG REISESENG KJØPES. Ønsker å kjøpe bilsete og reiseseng for barn 3 år. Kontakt tlf 639 308 885 eller fjeldsverre@gmail.com

SLÅPVAGN Vill ha en slåpvagn till bil. En medelstor el. större storlek. nillahogstrom@gmail.com nil.lah@hotmail.com 654708724 966785637

MUNDOSPAS, SPA, BADSTU, BASSENG. Gode tilbud på utstillingsmodeller. Kom innom og se den største utstillingen med over 40 modeller. Like bak Carrefour Benidorm, vis a vis C.C. La Marina. Brukte modeller fra 2500 Euro. Reparasjon og vedlikehold på hele Costa Blanca. 5 kg klor kun €19.95 Tel 600 591 938
www.mundospas.com



LÄGENHET UTHYRES I ALFAZ DEL PI. Lugnt och privat område, 100m2, 2 Sovrum, 2 Badrum, Kök, Vardagsrum, Terrass, Pool, Trädgård.
Ring Eva 637254154

ALQUILLO APARTAMENTO PRIMERA línea de mar en paseo marítimo de Altea, antigua casa pescadores totalmente reformada, aire acondicionado frío/calor, vitrocerámica, gran trastero. Vistas al Albir y al Peñón Ifach. Telf: 639.601.328.

VERTSFAMILIE I ALFAZ DEL PI
har 2 ledige plasser til skoleelever. Et godt alternativ om du ikke ønsker å bo for deg selv i et nytt land. Tlf: 695 774 742
Mail: steinar@storsteinnett.no

LEILIGHET ALBIR TIL SALGS
140.000 €. Direktesalg fra eier. Ett soverom,stue, bad, terrasse, vaskerom. Nær Lidl supermarked. Første etasje med utsikt over hageanlegg med basseng. Solrikt og rolig. Parkerings og lagerplass 10.000 €. Tlf +(34) 697 107 847. albirsummer@gmail.com

LEILIGHET TIL LEIE I ALTEA. Altea sentrum. 3 soverom. 2 bad 2 balkonger. loft. 4. etasje med spektakulær utsikt over fjell og daler. Alt nytt. Vaskemaskin, tørketrommel, oppvaskmaskin, Rolig og hyggelig område. Langtidsleie. € 600
Tlf: 693 524 071

VILLA I CALPE for sommerferien 2012. 9 sov, 4 bad, nær stranden. fantastisk hus for stor familie eller feriefutter. For flere detaljer, tlf. 966 497 339 eller e-post nigel@directvillaholidays.com
www.directvillaholidays.com

PENTHOUSELEILIGHET (src2799), 95 m2, 2 soverom, 2 bad, parkingsplass, sydvendt, Albir. Pris: 220.000 € www.src-spain.com
Tlf: 966 864 302 Albir.

VILLA PÅ ET PLAN (src2055), 140 m2 boflate,700 m2 tomt, 3 soverom, 2 bad, garasje, svømmebasseng, solrikt, privat, La Nucia (Baranco Hondo). Pris 249.000 € www.src-spain.com Tlf: 966 864 302 Albir

LEILIGHET TIL SALGS I ALBIR SENTRUM - Ref. SA 256: 2 soverom, 1 bad, stue med kjøkken, garasje og felles basseng. Pris: € 155.000,- Tel. 695 592 402 / e-mail: mail@solalbir.com (SOLALBIR ved siden av Mercadona i ALBIR)
www.solalbir.com

ALFAZ DEL PI. MIRAMAR. Hus til leie fra høsten og ut skoleåret. Gangavstand til skolen, eget basseng. 4 soverom, 2 bad Kjøkken/stue, vaskerom /oppvaskmaskin . uteterrase og grill. +47 32 74 41 38 / +34 965 889 155



LEILIGHET SØR FOR TORREVIEJA
til leie. Solrikt terr. Stort svømmebasseng. Stue m/ åpen kjøkkenløsning, 2 sov, 2 bad. Kort avst. til sjøen, restauranter, butikker. Ring +47 37048063/48191099.
Mail: herbolle@online.no

RÆKKEHUS TIL SALG SYD FOR TORREVIEJA – STORT PRISAFSLAG. Luksus rækkehus m/ egen pool og garage, 3 soveværelser, 2 badværelser, indbo medfølger, internet og fri telefon til hele Europa kan overtages , +45 40 95 71 06.
www.husispanien.mono.net

FIN LEILIGHET I TORREVIEJA til leie. Aldea Del Mar, fase 1. 75 kvm, 2 soverom, norske kanaler, sydvendt terrasse m/ sjøutsikt, 120 m fra Los Locos-stranda. Stort svømmebasseng. Ledig juni, juli, august, september. Se også Finn-kode 28879233. Tlf. 0047 41444566.
E-post: johjellu@online.no

UTHYRES LÄGENHET i stort hus. Pool,internet samt skandinaviska TV-kanaler. 966 71 75 74

TORRELAMATA, TORREVIEJA, LANGTIDSLIEI, billig 325 euro pr måned! 2 soverom, stor veranda og havutsikt, norsk tv inkl. Basseng. Ring +34 625 295 071 (engelskspråklig)

REKKEHUS TIL LEIE Gran alacant.2 soverom ,1 bad,2 toalett. skandinavisk tv.fra mai til oktober 2012.tlf.865663455.eller +34 620350593

VILLAMARTIN. Fint hus. 3 soverom. 2 bad. 1 toalett. 4 terrasser. Kjeller. Garden. Communal basseng. Nær Golf. Fin utsikt. Møblert. 144.200 euro. David 0034627927275 (Engelsk)

CALLE HELSINKI, Torrevieja-langtidsleietaker ønskes! 1 soveroms leilighet i gangavstand til los locos og alt av fasiliteter. TV og internett tilgjengelig. Kun 230 euro pr/mnd tel +34 625 295 071 (engelsktalende)

MIL PALMERAS COSTA BLANCA SYD: velholdt leilighet til leie mai september. 2 stuer 2 soverom Kjøkken Bad Stor sydvendt terrasse Gangavstand strender Rolige omgivelser Norsk TV Internett Aircond. 965320518 / 691943985

For å annonsere gratis her, send **kort** komplett annonsetekst på e-post til:

rubrikk@spaniaposten.no Maks 30 ord!

Inkludert overskrift og kontakt info!

* Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privat-personer. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

LEIL. TORREVIEJA-SAN LUIS til leie. 2sov, 2bad. Gode solforhold. Nært til basseng, restauranter, butikker, bussholdeplass. Norsk TV, internett. Tlf.004791574156. 0034662256697

ATICO TORREVIEJA. 3 soverom. komb.stue/kjøkken. 2 bad og stor solrik terrasse. Leies ut på uke eller månedsbasis fra 01. mars. Tlf. 651125245. Norsk IP 21018980. Mail odd.gjestad@inbox.com

UTHYRES.RADHUS I TORREVIEJA. 1 sovrut badrum dusch tvättmaskin.nytt kök med alla tillbehör.stort vardagsrum med ny bäddsoffa.a.c. tv alla nordiska kanaler. internet.stort inglasat mublerat uterum. markplan. tele. 966784730.mobil 662627031.

LEILIGHET SØR FOR TORREVIEJA til leie. Solrik terasse. Stort svømmebasseng. Stue m/ åpen kjøkkenløsning. 2 soverom, 2 bad. Kort avstand til sjøen, restauranter, butikker. Ring +47 37048063/48191099 Mail: herbolle@online.no



**JOBB SØKES / TILBYS
TJENESTER TILBYS**

SCANDINAVISK AA GRUPPE har møte i Torrevieja hver tirsdag og fredag kl.1930 Adr.; caballeros de Rodas , ved kirken .AA på ringeklokken. Kontakt telefon.: 659 779 222. Du er velkommen.

ER DU GLAD I DYR? Hundesen-teret i La Nucia har nesten 200 hunder som trenger et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til hunder, hjelp med turgåing osv. Ring: 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

HVA SKJER OM DIN PC BLIR ØDELAGT? Hva skjer med bilder, dokumenter osv. om du mister alle dine data? Helautomatisk Backup hos StorsteinNett løser dette! Vi hjelper deg med alle typer dataproblemer! 695 774 742 / steinar@storsteinnett.no

VI BEHÖVER TRESPRÅKIG (spanska, engelska, svenska/norska) vårdpersonal till vårt Vård- och Omsorgsboende i Tobarra (mel-lan Murcia och Albacete). Tel. 607614730.

SRC, som er en ledende eiendoms-megler i Albir, søker nå etter en salgsrepresentant som snakker engelsk og norsk og som har erfaring med eiendoms-salg. Interessert? Send din CV til klau@src-spain.com

EXPERT I TRÄDGÅRD arbeite och bygghantverkare/målare, söker jobb. Beredd och kunnig i både små som stora jobb. Billiga priser och goda referenser. Tel. 633 723 415.

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT v/Fysioterapeut & Akupunktør Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada. Tlf: 649 368 373

SALON MARGARETHA'S 24 ÅR I TORREVIEJA.

HÅRPERUK SPECIALIST FÖR MEDICINSKA BEHOV. HÅRERSÄTTNINGAR, PERUKER, TOP-FILLERS & TUPEER. ÄVEN FASHION PERUKER&POSTISCHER C/SEGOVIA 2 LOMAS PLAYA 3. BESTÅLL TID M. MARGARETHA 96692 18 46. www.salongmargaretha.com

***SHIELDAIG*KENNELS ??**

CATTERY IN FINESTRAT Den perfekte plass for din katt eller hund med masse tilleggs-aktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284/690650990



**BEKJENTSKAP /
ETTERLYSNING**

NORSK EKTEPAR flyttet til Torrevieja febr-12 ønsker omgangsvener i og rundt Torrevieja som er åpen, ærlig med godt humør. Vi er i 50 og 60 årene m/masse intr. Liker å ha det morro og ønsker oss omgangsvener. Mob: 634369363.

VI MISTET MOBILNR DERES, ble kjent m/dere okt-10, vi er fra Gjøvik. Dere heter Fjellstad. Vi flyttet til Torrevieja nå. Ta kontakt: 622443880.

NORSK PAR flyttet til Torrevieja og ønsker oss omgangsvener. Vi er 54 og 64 år med godt humør. Ta kontakt på mob: 622443880.



BOLIG SØKES

SØGES, 1-2 VÆRELSE LEILIGHED for langtids leie i Alfaz del Pi, Altea eller Albir området, gerne møbleret, kontakt Nikolaj på tlf. 693 431 933

SØKER PENTHOUSE MED SOLRIK TERRASSE I ALTEA.

Familie ønsker topp leilighet med minst 3 soverom og stor solrik terrasse, på åremålsleie, i Altea. Sikker betaler. mail: mm11gola@msn.com, tlf.: 657857445.

ØNSKER Å LEIE EN LITEN LEILIGHET for 1 person for 3 måneder.

Fra 27 april til slutten av Juli

2012. Jeg er rolig, voksen dame fra tyskland. Mobil: 620408854

NORSK SYKEPLEIERSTUDENT på 3 året bosatt i Cartagena skal i praksis på sykehuset i Torrevieja fra 13/2-18/3 og ønsker plass å bo mot evt. hjelp til daglige gjøremål o.l nanna_cecilie@hotmail.com. M:652327813

FAMILIE PÅ 4. Ønsker å leie hus i området Alfaz Del pi for skoleåret 2012/13. Ønsker hus med eget basseng og 3 til 4 soverom. are.steffensen@live.no



Spaniaposten SL er det ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med lengst historie. Siden 2002 har vi har gitt ut avisen Spaniaposten og magasinet SpaniaJournalen siden 1987. På nettet driver vi nettavis, online forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne og fornyer oss. Vi har nye satsninger og trenger nå flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre.

Account manager / Salgskonsulent

Vi har godt innarbeidede produkter i markedet og opplever stadig økende kundemasse. Derfor søker vi etter salgskonsulenter og Account Managers som skal jobbe med oppfølging av eksisterende kunder og nysalg.

Er du:

- Målrettet?
- Utadvendt og positiv?
- Liker du å se konkrete resultater?
- Trives du med å arbeide selvstendig men kan bidra i team?
- Liker daglig kontakt med ulike mennesker?

Da er du rette person for oss!

Det er ekstra imponerende om du har:

- Erfaring med kundebehandling / salg.
- Jobberfaring på Costa Blanca
- Vært aktiv i lokalmiljøet.
- Gode språk kunnskaper og snakker spansk

Vi tilbyr deg:

- En spennende og variert arbeidsdag.
- Store personlige utviklingsmuligheter.
- En fleksibel arbeidssituasjon
- De riktige verktøyene for å lette jobben.
- Gode betingelser tilpasset dine ambisjoner

Du vil til daglig følge opp eksisterende kunder over tid og arbeide med å hente inn nye. Uansett bakgrunn er det viktigste for oss at du har rett driv og innstilling. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaposten.no



Spaniaposten SL er det ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med lengst historie. Siden 2002 har vi har gitt ut avisen Spaniaposten og magasinet SpaniaJournalen siden 1987. På nettet driver vi nettavis, online forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne og fornyer oss. Vi har nye satsninger og trenger nå flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre.

Nyhetsleder / Journalist / Frilansere

Vi vil styrke vår redaksjon ytterligere og søker personer som har erfaring som skribent/journalist og kunnskap om Spania med ønske om å utvikle seg faglig. Du bør ha nyhetsteft, innsikt i spanske tema og gjerne aktiv i nærmiljøet.

Vi kan tilby fast stilling eller tilknytning som fast freelancer. Vi tilbyr gode betingelser for rette vedkommende og svært gode personlige utviklingsmuligheter med mulighet for utvidet ansvarsområde. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Art Director / Grafiker

Vi søker en grafiker/designer/AD for å jobbe med med grafisk formgivning/ombrekking av avis/magasin og annonseutforming. Söker bør ha relevant erfaring med programmer som InDesign, QuarkExpress m.m. Noe opplæring kan gis. Arbeidssted er vårt kontor i Altea stillingen kan eventuelt tilpasses søker og utføres på heltid eller deltid.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaposten.no



SPANIA EIENDOM

LUNDQUIST & NIELSEN

Din bolig i Spania



Agerencia asociada
Socio N° 1.409



BANKSALG, GRIP SJANSEN!

60 ENHETER, 25 SOLGT PÅ FEM UKER!

Vårt siste bestselgende prosjekt!

Her blir best beliggenhet snart utsolgt!

Hjørnebolig 2 eller 3 sov 2 bad med 140 m² tomt som før kostet 220.000 har du hos oss fra 98 til 102.000 €.

De fleste har utsikt over Middelhavet og helt til La Manga.

Nye, nøkkelklare, felles basseng, alt fungerende og uten overraskelser!

Ta kontakt for visning og info



PÅSKETILBUD



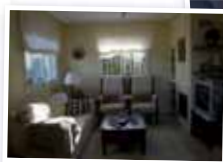
SISTE!

Altos de la Bahia Fase 1

Koselig rekkehus i med 2 soverom, 1 bad, utstyrt kjøkken og hage med plass til å parkere bilen. Beliggende foran svømmebassenget. Lys, trivelig og bra vedlikeholdt.

Selges møblert og med hvitevarer.

Kun 109.000 €*



Res Amaro

STERKT NEDSATT! Frittliggende 3 soveroms 2 bads kvalitetsvilla på pent opparbeidet tomt. Separat kjøkken med egen utgang, terrasser, solvendt, utsikt over saltsjøen og havet, etablert boligområde med felles basseng samt privat basseng med alle servicetilbud i nærheten.

Nå kun 185.000 €*



NEDSATT!

Los Altos

Solrik toppleilighet med havutsikt, to soverom, stue, kjøkken, bad og vaskerom, glasset terrasse ved inngangen og takterrasse med ekstra rom. Beliggende i lukket boligkompleks med sjenerøs grøntområde og felles basseng, nær strand og alle fasiliteter.

Selges fullt utstyrt og med flotte møbler

Ny pris 84.900 €*



Mona Nielsen

Faglig leder, spanskisensert boligmegler og takstkyndig.

Reg. AEGAI 1409

Mobil: +34 609 407 567

E-post: mona@dinbolig.com

Ingvild Teksum

Salgsleder og diplomøkonom.

Norsk mobil: +47 99 36 94 49

Spansk mobil: +34 617 697 060

E-post: ingvild@dinbolig.com



Du finner oss i Avenida Diego Ramirez 135 i Torrevieja (Alicante) Tlf: +34 96670 1233 • www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Lundquist&Nielsen S.L Cif: B-53396677 • Har: Merkantil kontraktforsikring, AEGAI/Lloyds London grense 1.200.000€ • Sivil ansvarsforsikring dekker opp til 3.000.000€ •

Dokumenttap AEGAI/Lloyds London grense 60.000€ • Juridisk Forsikring opp til 1.500.000€ • HMS kontrakter og sikring etter gjeldene lovverk i Spania •

Er: Innskrevet og klarert iflg LOPD, i personvernregisteret • Innskrevet i registeret over juridiske takseringskyndige. (Registro de peritos judiciales)

*Merk: Alle priser er ex overdragelsesskatt og skjøteutgifter. Totalt ca 10%.